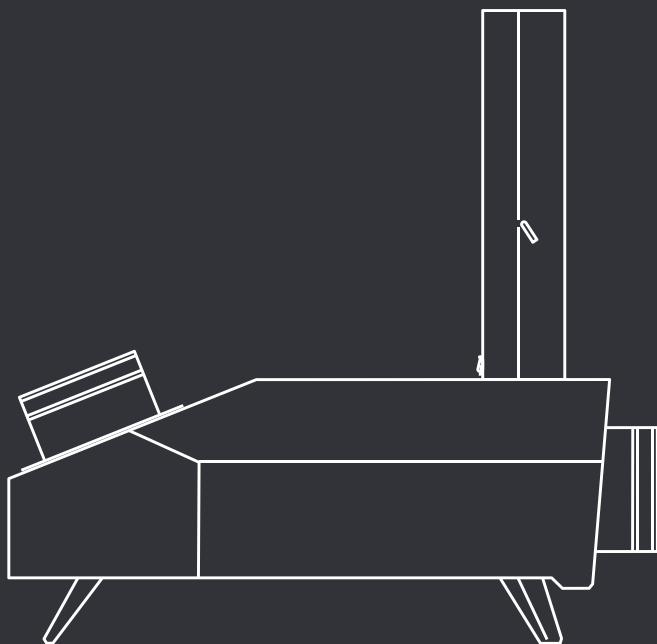




# Ooni Pro Manual & Safety Instructions





Safety legal disclaimers	2
What's in the box	28
Assembly	29
Lighting & Extinguishing	42
Translations	43



**WARNING:**

This barbecue will become very hot. Do not move it during operation.

Do not use indoors.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only firelighters complying to EN 1860-3.

Keep children and pets away.



## Safety Legal Disclaimer Must be read in full prior to use

Please read the present legal disclaimer fully before assembling, installing and using/servicing your Ooni. Failure to comply with all the provisions of the present legal disclaimer could result in property damage, serious bodily injury or even death.

1. Ooni is designed for outdoor use only. Ooni must always be placed outdoors, away from structures and never inside a building or a garage or in proximity to any enclosed area. Place your Ooni on a sturdy, level, stable and non-flammable surface and keep it clear and free from flammable or combustible materials, gasoline and other flammable vapours and liquids.
2. Be aware of any local laws or regulations that may specify a required distance between outdoor cookers and any structures, or that may limit outdoor flame of any type during drought or hazard periods.
3. Do not install or use your Ooni in or on boats or recreational vehicles.
4. Do not use your Ooni in high winds.
5. Your Ooni is not intended to, and should never be used as a heater.
6. Toxic fumes can accumulate and may cause asphyxiation.
7. Flames can blow outside of the metal enclosure:
  - a. at the back where the fire is;
  - b. from the top of the hatch when the lid is opened;
  - c. from the front of the oven when you open the door; or
  - d. from the top of the chimney.
8. Please keep away from the Ooni's openings and warn others around you.
9. Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance of your Ooni may cause injury or property damage. Therefore, do not use your Ooni unless it is completely assembled and all parts are securely fastened and tightened.
10. Your Ooni should be inspected on a regular basis.
11. When using the charcoal/wood burner:

Add the kindling gradually to reach an optimum temperature. Adding too much kindling will enlarge the fire, risking damage to you or your Ooni.
12. When using the gas burner:

If the flame goes out, turn off the gas supply, remove door and wait 5 minutes before relighting.
13. When using your Ooni, there is a risk for your hands to be burned. Protective heat resistant gloves should be worn at all times to avoid burns and you should never set hot items on or near combustible surfaces. DO NOT touch any metal parts when your Ooni is operating. Only touch the wooden/plastic handles to open the door and lift the fuel hatch.
14. Never leave your Ooni unattended. Do not leave your Ooni unattended with the lid open while lit. Be aware of hazards (dry leaves, decking and other combustible materials) that may be in proximity to the Ooni while it is in use as they may present a fire hazard if any sparks are allowed to come into contact.
15. Keep all electrical cords away from your Ooni.
16. Ooni is to be used by responsible adults only.
17. Keep children, pets, and combustible items away from your Ooni at all times.
18. Do not attempt to remove any parts or move your Ooni when it is hot or while cooking.

19. DO NOT leave any hazardous objects such as lighters or barbecue lighting fluid next to your Ooni. Indeed, Ooni radiates heat to all directions.
20. Ooni remains hot even after visible flames have died down. Allow a minimum of 2 hours for it to cool down once you are done using your Ooni. DO NOT cover Ooni immediately after it has been used and make sure all the fire and glowing embers have disappeared from the burner before storing it.
21. The approximate temperature of your Ooni (when being used) ranges from 250°F (120 °C) to 1000°F (550 °C).
22. Ooni is safe and hazard free when used as intended and according to safety guidelines, and will provide years of trouble-free use and enjoyment. It is the users' responsibility to maintain safe operation of the Ooni and to exercise reasonable standards of care at all times.

OONI LIMITED DOES NOT ACCEPT ANY RESPONSIBILITY, LEGAL OR OTHERWISE, FOR THE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS RESULTING FROM THE USE OF OONI WHICH DOES/DID NOT COMPLY WITH ANY OF THE PROVISIONS OF THE PRESENT LEGAL DISCLAIMER.

OONI LIMITED SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER IN EXCESS OF THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF OONI.



### WARNING:

This barbecue/oven will become very hot. Do not move it during operation.

Do not use indoors.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only firelighters complying to EN 1860-3.

Keep children and pets away.



## 安全法律免责声明: 使用前务必完整阅读

在组装、安装和使用或维修 Ooni 烤炉之前, 请仔细阅读此法律免责声明。若因不遵守现行的法律免责声明之任一条款, 可能导致财产损失、人身严重伤害甚至死亡。

1. Ooni 限在室外使用。Ooni 一律必须放置在室外, 并远离任何建筑结构, 切勿将之放置在建筑物或车库内, 或靠近任何封闭区域。请将 Ooni 放置在坚固、稳定、平坦且不易引燃的表面上, 并远离可燃物或易燃物质、汽油和其他易燃蒸气和液体。
2. 请留意当地法律或法规是否规定户外炊具和建筑物间必须保持多少距离, 或在干旱或火灾高发时期是否有任何形式的户外燃火限制。
3. 请勿在船上或休闲用交通工具上安装或使用 Ooni。
4. 请勿在强风环境中使用 Ooni。
5. Ooni 的功能并非暖炉, 您也绝对不得将之当作暖炉来使用。
6. 使用时可能会积累有毒烟雾, 并可能导致窒息。
7. 在下述情况下, 烟雾会从金属外壳飘出:
  - 一、在火焰燃烧之处从烤炉后方飘出;
  - 二、盖子打开时从舱盖顶部飘出;
  - 三、当您打开炉门时, 从烤炉正面飘出; 或者
  - 四、从烟囱顶端飘出。
8. 请远离 Ooni 炉身的所有排气口, 并提醒周围的人保持安全距离。
9. 如 Ooni 经过不当的安装、调整、改装、维修或维护, 都可能会导致人身伤害或财产损失。因此, 在您确保 Ooni 组装完整, 且所有部件均已安装牢固之前, 切勿使用。
10. 您应定期对 Ooni 进行检修。
11. 在使用木炭或木头燃烧器时:

请逐渐酌量添加, 以达到最适宜的温度。添加过多柴火会导致火焰扩大, 并对您或 Ooni 本身带来受伤或受损的风险。
12. 当您使用煤气燃烧器时:

当火焰熄灭时, 应关闭煤气供应, 再取下炉门, 待 5 分钟后重新生火。
13. 当您使用 Ooni 时, 您的手会有烫伤的危险。在任何时候, 您都应戴上防护手套以避免烫伤, 切勿在可燃表面上或附近放置高温物品。在 Ooni 运行时, 切勿触摸任何金属部件。请一律用木制把手来打开炉门或提起燃料舱盖。
14. 在使用 Ooni 时, 务必随时都要有人看着。在 Ooni 燃火的情况下, 尤其在炉盖敞开时, 周围务必要有人看着。请注意, 在 Ooni 燃火时, 周遭物体 (如干燥落叶、铺面和其他可燃材料) 都有可能引发危险, 因为这类物体若接触到火花, 就有可能引发火灾。
15. 任何电线都必须远离 Ooni。
16. Ooni 只能由成年人负责使用。

17. 在任何时候, 孩童、宠物和可燃物都不得靠近 Ooni。
18. 在天气炎热或烘烤时, 切勿试图取下任何部件或移动 Ooni。
19. 切勿在 Ooni 旁放置任何危险物品, 如打火机或烘烤燃油, 因为 Ooni 向四处传热。
20. 即使在明火熄灭后, Ooni 仍会处于高温状态。一旦使用完毕, 至少需要 2 小时才能完全冷却, 切勿在使用后立即盖上 Ooni。在收纳前, 请确保燃烧器中的火确实熄灭, 并且将灰烬清理干净。
21. Ooni 的大约温度 (使用时) 范围为华氏 250° F (摄氏 120° C) 至华氏 1000° F (摄氏 550° C)。
22. 在合理使用且依照安全操作指示使用的情况下, Ooni 会是安全且无危险的, 同时可以让您多年无忧地使用和享受。一律安全操作 Ooni, 并且实行合理的保养标准, 是用户的责任。

若因不遵循现行法律免责声明的规定来使用 Ooni, 而造成意外或相关的财产损失或人身的伤亡, OONI LIMITED 一概不负任何责任、法律责任或其他责任。

对于任何特别、间接、相关或任何形式的损害, 在任何情况下, OONI LIMITED 将不负责赔偿超出 Ooni 的原始购买价格。



### 警告

在烘烤时烤炉会变得非常烫, 因此在操作时切勿移动。

请勿在室内使用。

请勿使用酒精或汽油来点火或重燃。限用符合 EN 1860-3 标准的点火器。

勿让孩童和宠物靠近



## Juridisk ansvarsfraskrivelse: Skal læses i sin helhed før brug

Læs venligst den nuværende juridiske ansvarsfraskrivelse i sin helhed, inden du samler, installerer og benytter/servicerer Ooni. Manglende overholdelse af alle bestemmelser i den nuværende juridiske ansvarsfraskrivelse kan resultere i materielle skader, alvorlig legemsbeskadigelse eller endda dødsfald.

- Ooni er kun beregnet til udendørs brug. Ooni skal altid placeres udendørs, væk fra strukturer og aldrig inde i en bygning eller en garage, eller i nærheden af et lukket område. Placér Ooni på en stabil, jævn, ikke-brændbar overflade og hold den ren og fri for brandfarlige eller brændbare materialer, benzin og andre brandfarlige dampe og væsker.
- Vær opmærksom på eventuelle lokale love eller forskrifter, som kan angive en påkrævet afstand mellem udendørs komfurer og strukturer, eller som kan begrænse brugen af enhver form for åben ild udendørs i tørkeperioder med øget brandfare.
- Installér eller benyt ikke Ooni i eller på både eller campingvogne/autocampere.
- Benyt ikke Ooni ved kraftig blæst.
- Ooni er ikke beregnet til og bør aldrig benyttes som varmekilde.
- Giftige dampe kan ophobes og forårsage kvælning.
- Der kan komme flammer uden for metalrammen:
  - på bagsiden, hvor ilden er;
  - fra toppen af lugen, når låget åbnes;
  - fra forsiden af ovnen, når du åbner døren; eller
  - fra toppen af skorstenen.
- Hold dig væk fra Oonis åbninger og advær andre omkring dig om at gøre det samme.
- Forkert installation, justering, ændring, service eller vedligeholdelse af Ooni kan forårsage personskade eller materielle skader. Brug derfor ikke Ooni, medmindre den er fuldstændig samlet, og alle dele er sikkert fastgjort og strammet.
- Ooni bør inspiceres regelmæssigt.
- Brug af kul/træbrænder:

Tilsæt brændsel/antændelsesmateriale gradvist for at opnå en optimal temperatur. Bruges der for meget antændelsesmateriale kan ilden blive for stor, hvilket kan skade Ooni eller dig."
- Ved brug af gasbrænderen:

Hvis flammen går ud, skal du slukke for gasforsyningen, fjerne døren og vente 5 minutter, inden du tænder op igen.
- Når du bruger Ooni, er der en risiko for, at dine hænder kan blive forbrændt. Derfor skal du benytte beskyttende, varmebestandige handsker for at undgå forbrændinger, og du bør aldrig placere varme genstande på eller i nærheden af brændbare overflader. RØR IKKE ved nogen metaldele, når Ooni er tændt. Rør kun ved træ/plasthåndtagene for at åbne døren og løfte brændstoflugen.
- Efterlad aldrig Ooni uden opsyn. Lad ikke Ooni være uden opsyn med låget åbent, mens der er tændt op. Vær opmærksom på brandfarer (tørre blade, træpiller og andre brændbare materialer), som kan være i nærheden af Ooni, mens den er i brug, da de kan udgøre en brandfare, hvis de kommer i kontakt med gnister.
- Hold alle elektriske ledninger væk fra Ooni.
- Ooni må kun anvendes af ansvarlige voksne.
- Hold børn, kæledyr og alle slags brændbare materialer væk fra Ooni på alle tidspunkter.

- Forsøg ikke at fjerne dele fra eller flytte Ooni, når den er varm, eller mens du laver mad.
- EFTERLAD IKKE farlige genstande såsom lightere eller tændingsvæske ved siden af Ooni, da Ooni udstråler varme i alle retninger.
- Ooni forbliver varm, selv efter at synlige flammer er gået ud. Vent mindst 2 timer på, at den køler ned, efter du er færdig med at benytte den. DÆK IKKE Ooni til umiddelbart efter brug, og sørg for, at al ild og glødende kul er lamperne er helt forsvundet fra brænderen, inden den gemmes væk.
- Den omtrentlige temperatur på Ooni (når den er i brug) varierer fra 120° til 500° C.
- Ooni er sikker og risikofri, når den benyttes som beregnet og i henhold til sikkerhedsretningslinjerne. Den vil give dig mange års problemfri brug og fornøjelse. Det er op til brugeren at sikre, at Ooni bruges på en sikker måde til enhver tid i overensstemmelse med rimelige sikkerhedsstandarder.

OONI LIMITED PÅTAGER SIG INTET ANSVAR, HVERKEN JURIDISK ELLER ANDET, FOR TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER PÅ EJENDOM ELLER PERSONER, SOM FØLGE AF BRUGEN AF OONI, DER IKKE OVERHOLDER/HAR OVERHOLDT BESTEMMELSERNE I DEN NUVÆRENDE JURIDISKE ANSVARSFRASKRIVELSE.

OONI LIMITED KAN PÅ INTET TIDSPUNKT HOLDES ANSVARLIG FOR EVENTUELLE SÆRLIGE, INDIREKTE, FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER AF NOGEN ART, UD OVER DEN OPRINDELIGE KØBSPRIS FOR OONI.



### ADVARSEL

Denne grill bliver meget varm. Flyt den ikke under brug.

Benyt ikke indendørs.

Brug ikke alkohol eller benzin til optænding eller genoptænding. Brug kun ildstartere der overholder EN 1860-3.

Hold børn og kæledyr væk.



## Sicherheits-Haftungsausschluss: Vor Gebrauch vollständig zu lesen.

Bitte lesen Sie sich den vorliegenden Haftungsausschluss vollständig vor dem Zusammenbau, der Installation und der Inbetriebnahme Ihres Ooni-Ofens durch. Die Nichteinhaltung aller Bestimmungen des vorliegenden Haftungsausschlusses kann zu Sachschäden, schweren Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen.

1. Der Ooni-Ofen ist nur für den Gebrauch im Freien vorgesehen. Der Ooni muss immer außerhalb von Gebäuden und darf niemals in einem Gebäude oder einer Garage oder in der Nähe von geschlossenen Räumen aufgestellt werden. Stellen Sie Ihren Ooni auf eine stabile, ebene und nicht brennbare Oberfläche und bewahren Sie ihn frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten auf.
2. Beachten Sie alle Gesetze oder Vorschriften, die einen Mindestabstand zwischen Öfen für den Außenbereich und jeglichen Arten von Gebäuden regeln, oder welche die Nutzung einer Außenflamme jeglicher Art während einer Dürreperiode oder anderer Gefahrenperioden einschränken.
3. Installieren oder verwenden Sie Ihren Ooni nicht auf Booten oder Freizeitfahrzeugen.
4. Verwenden Sie Ihren Ooni nicht bei starkem Wind.
5. Ihr Ooni ist nicht als Heizung ausgelegt und darf auch nicht dafür verwendet werden.
6. Toxische Dämpfe können sich ansammeln und eine Erstickung verursachen.
7. Flammen können aus dem Metallgehäuse an folgenden Stellen herauschlagen:  
an der Rückseite, wo sich die Feuerstelle befindet;  
aus der Oberseite der Ofenklappe, wenn der Deckel geöffnet ist;  
aus der Vorderseite des Ofens, wenn die Ofentür geöffnet ist; oder  
aus der Oberseite des Schornsteins. "
8. Halten Sie sich von allen Öffnungen des Ooni entfernt und weisen Sie andere Personen in Ihrer Umgebung auf die Gefahr hin.
9. Eine unsachgemäße Installation, Einstellung, Veränderung, Überprüfung oder Wartung Ihres Ooni kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Benutzen Sie daher Ihren Ooni nicht, solange er nicht vollständig zusammengebaut ist und alle Teile sicher befestigt und montiert sind.
10. Ihr Ooni sollte regelmäßig gewartet werden.
11. Bei Verwendung eines Kohleofens/eines Zündbrenners:  
Geben Sie das Anzündmaterial nach und nach hinzu, um eine optimale Temperatur zu erreichen. Das Hinzufügen von zu viel Anzündmaterial führt zu einer höheren Feuerquelle. Das Risiko einer Beschädigung Ihres Ooni oder die Gefahr, sich selbst zu verletzen, erhöht sich.
12. Bei Verwendung des Gasbrenners:  
Wenn die Flamme ausgeht, schalten Sie die Gasversorgung aus, öffnen Sie die Ofentür und warten Sie fünf Minuten, bevor Sie die Flamme wieder anzünden.
13. Bei der Verwendung der Ooni besteht die Gefahr, dass Sie sich Ihre Hände verbrennen. Hitzebeständige Schutzhandschuhe sollten zu jeder Zeit getragen werden, um Verbrennungen zu vermeiden. Sie sollten niemals heiße Gegenstände auf oder in der Nähe von brennbaren Oberflächen platzieren. Fassen Sie KEINE METALLTEILE an, solange der Ooni in Betrieb ist. Berühren Sie nur die Holzgriffe, um die Tür zu öffnen und die Brennstoffklappe anzuheben.
14. Lassen Sie Ihren Ooni niemals unbeaufsichtigt. Lassen Sie Ihren Ooni nicht mit offenem Deckel unbeaufsichtigt. Achten Sie auf Gefahren (trockene Blätter, Decken und andere brennbare Stoffe), die sich in der Nähe des Ooni-Ofens befinden könnten, während dieser in Betrieb ist. Es besteht Brandgefahr, falls

Funken auf diese Materialien überspringen.

15. Halten Sie elektrische Stromkabel von Ihrem Ooni fern.
16. Ooni sollte nur von verantwortungsvollen Erwachsenen benutzt werden.
17. Halten Sie Kinder, Haustiere und brennbare Gegenstände zu jeder Zeit von Ihrem Ooni fern.
18. Entfernen Sie keine Teile Ihres Ooni oder bewegen Sie Ihren Ooni nicht, während er in Betrieb ist.
19. Platzieren Sie keine gefährlichen Gegenstände wie Feuerzeuge oder flüssige Grillanzünder in der Nähe Ihres Ooni. Der Ooni-Ofen strahlt Hitze in alle Richtungen ab.
20. Auch, wenn keine Flammen mehr sichtbar sind, kann der Ooni-Ofen noch eine hohe Restwärme abstrahlen. Lassen Sie ihn mindestens zwei Stunden lang nach Betrieb abkühlen. Bedecken Sie Ihren Ooni-Ofen NICHT sofort nach Gebrauch. Überprüfen Sie, dass das Feuer und jegliche Glut aus dem Brenner verschwunden sind, bevor sie ihn wegstellen.
21. Die ungefähre Temperatur, bei der Ihr Ooni verwendet werden darf, liegt im Bereich von 120 °C bis 550°C.
22. Sofern Sie Ihren Ooni-Ofen gemäß diesen Sicherheitsbestimmungen verwenden, stellt er ein sicheres und gefahrungsfreies Gerät dar, welches auf einen langjährigen und wartungsfreien Betrieb ausgelegt ist.

OONI LIMITED ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG, WEDER RECHTLICH NOCH ANDERWEITIG, FÜR ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN AN EIGENTUM ODER PERSONEN, DIE SICH AUS DER NUTZUNG VON OONI ERGEBEN, DIE NICHT MIT EINER DER BESTIMMUNGEN DES VORLIEGENDEN RECHTLICHEN HAFTUNGS AUSSCHLUSSES ÜBEREINSTIMMEN.

OONI LIMITED HAFTET IN KEINEM FALL FÜR SPEZIELLE, INDIREKTE, FOLGE- ODER SONSTIGE SCHÄDEN JEDLICHER ART, DIE ÜBER DEN URSPRÜNGLICHEN KAUFPREIS VON OONI HINAUSGEHEN.



### WARNUNG

Dieser Grill wird sehr heiß. Während des Betriebes nicht bewegen.  
Nicht im Innenbereich verwenden.

Verwenden Sie keinen Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder Wiederbefeuern. Verwenden Sie nur Feueranzünder, die der Norm EN 1860-3 entsprechen.

Halten Sie Kinder und Haustiere fern.



## Aviso Legal de Seguridad y Exención de Responsabilidad: Debe ser leído en su totalidad antes del uso

Por favor, lea atentamente el presente aviso legal antes de montar, instalar, utilizar o realizar el mantenimiento de su Ooni. El incumplimiento de cualquiera de las disposiciones del presente aviso legal puede ocasionar daños materiales, lesiones corporales graves o incluso la muerte.

- Ooni está diseñado solo para su uso en exterior. Ooni debe ubicarse siempre al aire libre, lejos de estructuras, y nunca al interior de un inmueble o un garaje ni cerca de una zona cerrada. Ubique su Ooni sobre una superficie resistente, estable y no inflamable, y manténgalo libre de materiales inflamables o combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
- Tenga presente cualquier ley o normativa local que pudiera exigir una distancia específica entre los hornos de exterior y cualquier estructura, o que pudiera limitar la presencia de llamas de cualquier tipo al aire libre durante períodos de sequía o de peligro.
- No instale ni utilice su Ooni en o sobre embarcaciones o vehículos recreativos.
- No use su Ooni si hay vientos fuertes.
- Su Ooni no está diseñado para ser usado como calentador y no debe ser usado como tal.
- Es posible que se acumulen emanaciones tóxicas que podrían causar asfixia.
- Es posible que salgan llamas de la estructura metálica:
  - en la parte trasera donde se encuentra el fuego;
  - desde la parte superior de la trampilla al abrir la tapa;
  - desde la parte delantera del horno cuando se abre la puerta; o
  - desde la parte superior de la chimenea.
- Le rogamos no acercarse a las aperturas de Ooni y advertir a las personas a su alrededor que no se acerquen.
- La instalación, el ajuste, la alteración, la reparación o el mantenimiento inapropiados de su Ooni podrían causar lesiones o daños a la propiedad. Por lo tanto, no use su Ooni a menos que esté completamente ensamblado y que todas las partes estén bien puestas y apretadas.
- Su Ooni debe ser inspeccionado periódicamente.
- Al usar el quemador de carbón/leña:  
Agregue la leña gradualmente hasta que se alcance una temperatura óptima. Si agrega demasiada leña a la vez, el fuego se agrandará, lo que podría causarle daños a usted o a su Ooni.
- Al usar el quemador de gas:  
Si se apaga la llama del horno, corte el suministro de gas, extraiga la puerta y espere 5 minutos antes de volver a encender el fuego.
- Al usar su Ooni, existe el riesgo de quemarse las manos. Utilice siempre guantes protectores resistentes al calor para evitar quemaduras y no coloque ningún objeto caliente sobre las superficies combustibles ni cerca de las mismas. NO toque ninguna parte metálica cuando su Ooni se encuentre en funcionamiento. La puerta y la trampilla de combustible deben abrirse solamente por medio de los tiradores de madera/plástico.
- Nunca deje su Ooni sin vigilancia. Preste atención a su Ooni si tiene la tapa abierta y está encendido. Tenga en cuenta los peligros (hojas secas, tablas de madera y otros materiales combustibles) que podrían estar cerca de Ooni mientras se encuentra en uso, ya que podrían presentar un peligro de incendio si entran en contacto con chispas.
- Mantenga lejos de su Ooni todos los cables eléctricos.
- Solo adultos responsables deben usar Ooni.

- Mantenga alejados de su Ooni en todo momento a los niños, las mascotas y los objetos combustibles.
- No intente sacar ninguna parte ni mover su Ooni cuando esté caliente o mientras esté en funcionamiento.
- NO deje ningún objeto peligroso, como por ejemplo encendedores o líquido para prender parrillas, al lado de su Ooni. En efecto, su Ooni irradia calor en todas las direcciones.
- Ooni permanece caliente incluso después de que se hayan apagado las llamas visibles. Deje que pasen al menos 2 horas para que su Ooni se enfríe tras haber terminado de usarlo. NO cubra su Ooni inmediatamente después del uso, y asegúrese de que todo el fuego y las brasas hayan desaparecido del quemador antes de guardarlo.
- La temperatura aproximada de su Ooni (cuando se encuentra en uso) oscila entre 120°C (250°F) y 550°C (1000°F).
- Ooni es seguro y no presenta peligros cuando se usa como corresponde y se siguen las pautas de seguridad, y podrá usarse y disfrutarse durante años sin dar problemas. Es la responsabilidad del usuario de mantener el funcionamiento seguro de Ooni y ejercer las normas razonables de cuidado en todo momento.

OONI LIMITED NO ACEPTA NINGUNA RESPONSABILIDAD, YA SEA LEGAL O DE OTRO TIPO, POR EL DAÑO ACCIDENTAL O IMPREVISTO A LA PROPIEDAD O A PERSONAS COMO CONSECUENCIA DEL USO DE OONI QUE NO CUMPLA CUALQUIERA .DE LAS DISPOSICIONES DE LA PRESENTE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

OONI LIMITED NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INDIRECTOS, .EMERGENTES DE CUALQUIER NATURALEZA QUE EXCEDAN EL PRECIO ORIGINAL DE COMPRA DE SU OONI



### ADVERTENCIA

Esta parrilla/horno se calentará mucho. No lo mueva durante su funcionamiento.

No use en espacios interiores.

No utilice alcohol o gasolina para encender o reencender. Utilice solo encendedores que cumplan con EN 1860-3.

Mantenga alejados a los niños y las mascotas.



## Turvallisuuden vastuuvapauslauseke: Ohje on luettava kokonaan ennen tuotteen käyttöä

Lue tämä vastuuvapauslauseke kokonaan ennen kuin kokoat, asennat, käytät tai huollat Ooni-uuniasi. Tämän vastuuvapauslausekkeen säännösten noudattamatta jättäminen osittain tai kokonaan saattaa aiheuttaa omaisuusvahinkoja, vakavia ruumiinvammoja tai jopa kuoleman

- Ooni on suunniteltu ainoastaan ulkokäyttöön. Ooni tulee aina sijoittaa ulos, pois rakenteiden läheltä eikä koskaan rakennuksen tai autotallin sisälle tai minkään suljetun alueen välittömään läheisyyteen. Aseta Ooni tukevalle, vakaalle ja syttymättömälle pinnalle. Pidä Ooni sekä sen ympäristö vapaana syttävistä tai palavista materiaaleista, bensiinistä ja muista palavista kaasuista ja nesteistä.
- Muistathan selvittää myös mahdolliset paikalliset lait ja säädökset koskien ulkoilmauunin käyttöä ja vaadittuja välimatkoja uunin ja rakenteiden välillä. Käyttöä on myös saatettu rajoittaa kuivuuden tai muiden vaaratilanteiden aikana.
- Älä asenna tai käytä Oonia veneessä tai muussa vapaa-ajan kulkuneuvossa.
- Älä käytä Oonia kovassa tuulessa.
- Oonia ei ole tarkoitettu, eikä sitä tulisi koskaan käyttää lämmittimenä.
- Myrkyllisiä höyryjä voi kerääntyä ja aiheuttaa tukehtumisen.
- Liekit saattavat ulottua metallikotelon ulkopuolelle:
  - uunin takaosassa, jossa tuli on;
  - luukun yläosasta kannen ollessa auki;
  - uunin etuosasta, kun avaat oven; tai
  - savupiipun yläosasta.
- Pysy etäällä Oonin aukoista ja varoita myös muita ympärilläsi.
- Väärin asennettu tai huollettu, muutettu tai muokattu Ooni saattaa aiheuttaa loukkaantumisen tai omaisuusvahinkoa. Ethän siksi käytä Oonia, ellei sitä ole täysin koottu tai sen kaikkia osia ei ole turvallisesti kiinnitetty ja kiristetty.
- Ooni tulee tarkistaa säännöllisesti.
- Käyttäessäsi hiili- tai puupoltinta:

Lisää sytykkeitä vähitellen, kunnes saavutat optimaalisen lämpötilan. Jos lisäät sytykkeitä liikaa, tuli kasvaa ja saatat vaurioittaa Ooniasi.
- Käyttäessäsi kaasupoltinta:

Jos liekki sammuu, sulje kaasu, poista ovi ja odota 5 minuuttia ennen uudelleensytytystä.
- Kun käytät Ooniasi, on olemassa riski, että poltat kätesi. Käytä aina lämmönkestäviä suojakäsineitä välttääksesi palovammat. Älä koskaan aseta kuumia esineitä syttyvälle alustalle tai sellaisen lähetyville. ÄLÄ koske yhteenkään uunin metalliosista sen ollessa käytössä. Koske ainoastaan puusiin/muovisiin kahvoihin avataksesi oven ja nostaaksesi polttoaineluukun.
- Älä koskaan jätä Oonia vartioimatta. Älä jätä Oonia valvomatta, kun sen kansi on auki ja tuli on sytytetty. Huomioi mahdolliset vaarat (kuivat lehdet, terassi ja muut syttyvät materiaalit), jotka saattavat olla Oonin lähetyville sen ollessa käytössä. Ne saattavat aiheuttaa tulipalon vaaran, jos uunista lentää niiden päälle kipinöitä.
- Pidä kaikki sähköjohdot poissa Oonin lähetyviltä.
- Ooni on tarkoitettu ainoastaan vastuullisten aikuisten käyttöön.
- Pidä lapset, lemmikit ja syttyvät aineet aina poissa Oonin lähetyviltä.

- Älä yritä irrottaa Oonin osia tai siirtää sitä, kun se on kuuma tai tehdessäsi siinä ruokaa.
- ÄLÄ jätä vaarallisia esineitä, kuten sytyttimiä tai sytytysnestettä, Oonin viereen. Ooni säteilee lämpöä kaikkiin suuntiin.
- Ooni pysyy kuumana vielä näkyvien liekkien sammuttua. Anna Oonin jäähtyä vähintään 2 tuntia käytön jälkeen. ÄLÄ peitä sitä heti käytön jälkeen ja varmista, että tuli ja hehkuva hiillos on kokonaan sammunut ennen kuin varastoit sen.
- Oonin käyttölämpötila vaihtelee 120 °C (250 °F) - 550 °C (1000 °F) välillä.
- Ooni on turvallinen ja vaaraton kun sitä käytetään tarkoituksenmukaisesti ja turvaohjeita noudattaen. Silloin siitä on iloa vuosiksi. On käyttäjän vastuulla käyttää Oonia turvallisesti ja noudattaa aina kohtuullista varovaisuutta.

OONI LIMITED EI HYVÄKSY MITÄÄN VASTUUTA, OIKEUDELLISIA TAI MUUTOIN, SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, OMAISUUS- TAI HENKILÖVAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT OONIN KÄYTÖSTÄ TÄMÄN .VASTUUVAPAUCLAUSEKKEEN VASTAISELLA TAVALLA

OONI LIMITED EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTAA ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, VÄLILLISISTÄ TAI MUISTA VAHINGOISTA .OONIN ALKUPERÄISEN OSTOHINNAN YLITTÄVÄLTÄ OSALTA



### VAROITUS

Tämä grilli/uuni kuumenee erittäin kuumaksi. Älä siirrä sitä käytön aikana.

Sisätiloissa käyttö kielletty.

Älä käytä sytyttämiseen tai uudelleensytyttämiseen spritiä tai bensiiniä. Käytä ainoastaan EN 1860-3 hyväksytyjä sytykkeitä.

Huolehdi, että lapset ja lemmikit ovat turvallisen etäisyyden päässä.



## Mentions légales de sécurité et limitation de responsabilité : à lire impérativement dans son intégralité avant toute utilisation

Veillez lire attentivement le présent avis légal de limitation de responsabilité avant d'assembler, d'installer et d'utiliser ou entretenir votre Ooni. Toute omission de se conformer aux dispositions du présent avis légal de limitation de responsabilité pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles graves ou même la mort.

1. Ooni est conçu pour un usage en extérieur uniquement. Ooni doit toujours être placé à l'extérieur, loin d'autres structures et jamais à l'intérieur d'un bâtiment ou d'un garage, ni à proximité d'un espace fermé. Placez votre Ooni sur une surface solide, stable, plane et non inflammable et maintenez-le éloigné de tout matériau inflammable ou combustible, d'essence et d'autres gaz et liquides inflammables.
2. Informez-vous sur les lois et réglementations locales en matière de distance requise entre les appareils de cuisson en extérieur et les édifices, ou qui peuvent limiter leur utilisation pendant les périodes de sécheresse ou de risque d'incendie.
3. N'installez pas et n'utilisez pas votre Ooni à l'intérieur ni à l'extérieur des bateaux ou véhicules récréatifs.
4. N'utilisez pas votre Ooni en cas de vent fort.
5. Votre Ooni n'est pas conçu pour servir de moyen de chauffage et ne doit jamais être utilisé comme tel.
6. Des fumées toxiques peuvent s'accumuler et peuvent provoquer une asphyxie.
7. Des flammes peuvent s'échapper de l'enceinte métallique :
  - a. à l'arrière, là où se situe le feu ;
  - b. par le haut de la trappe lorsque le couvercle est ouvert ;
  - c. par l'avant du four lorsque vous ouvrez la porte ; ou
  - d. par le haut de la cheminée.
8. Veuillez vous tenir à une distance sécuritaire des ouvertures de votre Ooni et en avertir les autres autour de vous.
9. L'installation, le réglage, la modification ou l'entretien inappropriés de votre Ooni peuvent causer des blessures ou des dommages matériels. Il est donc impératif de ne pas utiliser votre Ooni avant qu'il ne soit complètement assemblé et que toutes les pièces soient solidement fixées et serrées.
10. Votre Ooni doit être inspecté régulièrement.
11. En cas d'utilisation du brûleur à charbon/bois :  
Ajoutez le bois d'allumage progressivement jusqu'à ce que le four atteigne une température optimale. Ajouter trop de bois augmente la puissance du feu et risque de vous blesser ou d'endommager votre Ooni.
12. En cas d'utilisation du brûleur à gaz :  
Si la flamme s'éteint, coupez l'alimentation en gaz, ouvrez la porte et attendez 5 minutes avant de rallumer le feu.
13. Lors de l'utilisation de votre Ooni, il existe un risque de vous brûler les mains. Le port de gants résistants à la chaleur est donc toujours obligatoire pour éviter les brûlures et il ne faut jamais mettre des objets chauds sur ou à proximité de surfaces combustibles. NE TOUCHEZ PAS les pièces métalliques lors du fonctionnement de votre Ooni. Si vous voulez ouvrir la porte ou soulever la trappe, ne les tenez que par leurs poignées en bois/plastique.

14. Ne laissez jamais votre Ooni sans surveillance. Ne laissez pas votre Ooni sans surveillance avec le couvercle ouvert lorsqu'il est allumé. Tenez compte des facteurs de dangers potentiels qui peuvent se trouver à proximité de votre Ooni lors de son fonctionnement (notamment des feuilles sèches, objets ou matériaux combustibles, ...), car ils peuvent s'embraser s'ils entrent en contact avec des étincelles et présenter un danger d'incendie.
15. TOUJOURS maintenir les câbles électriques à l'écart de votre Ooni.
16. Ooni ne doit être utilisé que par des personnes adultes et responsables.
17. Maintenez toujours les enfants, les animaux domestiques et tout élément combustible à l'écart de votre Ooni.
18. N'essayez pas d'enlever des pièces ou de déplacer votre Ooni lorsqu'il est chaud ou pendant la cuisson.
19. NE LAISSEZ PAS d'objets dangereux tels que des briquets ou du liquide d'allumage pour barbecue à proximité de votre Ooni. En effet, Ooni émet de la chaleur dans toutes les directions.
20. Ooni reste chaud même après que les flammes visibles disparaissent. Une fois que vous avez fini d'utiliser votre Ooni, laissez-le refroidir pendant au moins 2 heures. NE COUVREZ PAS votre Ooni immédiatement après son utilisation et assurez-vous que tout le feu et les braises incandescentes ont disparu du brûleur avant de le ranger.
21. La température approximative de votre Ooni (lorsqu'il est en fonctionnement) varie entre 120 °C (250 °F) à 550 °C (1000 °F).
22. Si votre Ooni est utilisé comme prévu et selon les consignes de sécurité, il est sûr, ne présente aucun danger et peut être utilisé pendant des années sans aucun problème. Il incombe aux utilisateurs de bien utiliser Ooni et de toujours se conformer aux normes raisonnables d'entretien et d'utilisation.

OONI LIMITED N'ACCEPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ, JURIDIQUE OU AUTRE, POUR LES DOMMAGES INCIDENTAUX OU CONSÉCUTIFS CAUSÉS À LA PROPRIÉTÉ OU AUX PERSONNES QUI RÉSULTERAIENT D'UNE UTILISATION DE VOTRE OONI NON CONFORME À L'UNE QUELCONQUE DES DISPOSITIONS DU PRÉSENT AVIS.

OONI LIMITED NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU AUTRES DOMMAGES DE QUELQUE NATURE QU'ILS SOIENT AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT ORIGINAL DE VOTRE OONI.



### AVERTISSEMENT

Ce barbecue/four devient très chaud. Ne pas déplacer pendant le fonctionnement.  
Ne pas utiliser à l'intérieur.

Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence pour allumer ou ré-allumer. N'utiliser que des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3.

Maintenir les enfants et les animaux domestiques à distance.

## Liberatoria legale sulla sicurezza: Leggere questo documento nella sua interezza prima dell'uso

Si prega di leggere questa liberatoria con attenzione e nella sua interezza prima di procedere al montaggio, all'installazione, all'uso e alla manutenzione del vostro dispositivo Ooni. L'inosservanza delle disposizioni contenute in queste avvertenze legali potrebbe causare danni a cose e lesioni gravi fino al decesso.

1. Ooni è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente all'aperto. Ooni deve essere sempre posizionato all'esterno, a debita distanza da costruzioni e mai all'interno di edifici, garage o in ambienti chiusi di qualsiasi tipo. Il dispositivo deve essere poggiato su una superficie resistente, stabile, piana e non infiammabile che deve essere mantenuta sgombra da materiali combustibili o infiammabili, carburanti e altri vapori e liquidi infiammabili.
2. Siete pregati di conoscere e rispettare qualunque legge o regolamento locale che impone l'osservanza di una specifica distanza tra bruciatori esterni e fabbricati o che limita l'utilizzo di fiamme all'aperto di qualunque tipo durante periodi di siccità o in altri periodi considerati pericolosi.
3. Non installate o utilizzate il vostro Ooni su una imbarcazione o su qualsiasi altro veicolo da diporto.
4. Non utilizzate il vostro Ooni in caso di forte vento.
5. Il vostro Ooni non è stato progettato come dispositivo per il riscaldamento e non deve mai essere utilizzato a tale scopo.
6. I fumi tossici possono accumularsi e causare soffocamento.
7. Le fiamme possono estendersi al di fuori dell'involucro metallico:
  - a. nella parte posteriore dove si trova il fuoco,
  - b. attraverso la parte superiore del portello quando si apre il coperchio,
  - c. dalla parte anteriore del forno quando viene aperto lo sportello o
  - d. dalla cima della canna fumaria.
8. Si prega di mantenersi a distanza di sicurezza dalle aperture dell'Ooni e di avvisare le altre persone che si trovano nelle immediate vicinanze.
9. L'installazione o la manutenzione non corretta, alterazioni e modifiche del vostro Ooni possono causare lesioni a persone o danni a cose. Si prega pertanto di non utilizzare l'Ooni a meno che tutti i suoi componenti non siano perfettamente assemblati e fissati accuratamente.
10. Il vostro Ooni va ispezionato ad intervalli regolari.
11. Quando si usa il bruciatore a carbone/ramoscelli da accensione: aggiungete i legnetti in modo graduale fino a raggiungere la temperatura ottimale. Se ne aggiungete troppi tutti insieme le fiamme potrebbero espandersi eccessivamente con il rischio di danneggiare l'Ooni.
12. Quando si usa il bruciatore a gas: se la fiamma si spegne chiudete il flusso del gas, aprite lo sportello e attendete 5 minuti prima di accenderlo nuovamente.
13. L'utilizzo dell'Ooni può comportare un rischio di incorrere in bruciature alle mani. Indossate sempre guanti resistenti al calore, e non poggiare mai oggetti caldi al di sopra o nelle vicinanze di superfici combustili. NON toccate nessuna parte metallica dell'Ooni quando è in funzione. Toccate solamente le maniglie di legno per aprire lo sportello e sollevare il portello del combustibile.
14. Non lasciate mai l'Ooni non supervisionato. Non lasciate l'Ooni incustodito con il portello aperto quando è acceso. Prestate attenzione a pericoli (foglie secche, strutture in legno e altri materiali infiammabili) che si trovano vicino all'Ooni quando è in funzione; nel caso in cui tali materiali vengano a contatto con le scintille può verificarsi un rischio di incendio.

15. Tenete tutti i cavi elettrici a debita distanza dall'Ooni.
16. L'Ooni deve essere utilizzato solo da persone adulte.
17. Gli animali domestici, i bambini e i materiali infiammabili devono essere sempre tenuti a distanza dall'Ooni.
18. Non tentate di rimuovere alcuna componente dell'Ooni e non muovetelo mentre è ancora caldo o quando è in uso per cucinare.
19. NON lasciate materiali pericolosi, come accendini o liquidi di accensione del barbecue nelle vicinanze del vostro Ooni. L'Ooni emana calore in tutte le direzioni.
20. L'Ooni rimane estremamente caldo anche quando tutte le fiamme visibili si sono spente. Una volta spento occorrono circa due ore prima che il dispositivo inizi a raffreddarsi. NON coprite l'Ooni subito dopo aver finito di utilizzarlo ed accertatevi che il fuoco e tutte le braci siano totalmente spente prima di riporlo.
21. Quando è in uso la temperatura operativa dell'Ooni è compresa, approssimativamente, tra i °250f (120 °C) e i °1000f (550 °C).
22. L'Ooni è un dispositivo sicuro e non pericoloso quando viene utilizzato in accordo con le procedure di sicurezza e vi garantirà per anni un funzionamento perfetto e piacevole. È responsabilità dell'acquirente l'utilizzo del dispositivo in modo sicuro e la cura e manutenzione in ogni circostanza.

OONI, SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA, NON ACCETTA ALCUNA RESPONSABILITÀ LEGALE O DI ALTRO TIPO INERENTE DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI A PERSONE O COSE, DERIVANTI DALL'USO DEL DISPOSITIVO IN MODO NON CONFORME ALLE AVVERTENZE DI SICUREZZA CONTENUTE NEL PRESENTE DOCUMENTO.

OONI, SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA, NON È RESPONSABILE, IN ALCUNA CIRCOSTANZA, PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO TIPO E DI QUALUNQUE NATURA IN ECCESSO AL PREZZO INIZIALE DI ACQUISTO DEL DISPOSITIVO OONI.



### AVVERTENZE

Il forno può diventare estremamente caldo. Non muovere durante l'utilizzo.

Non usare all'interno.

Non utilizzare alcool o benzina per l'accensione o per la riaccensione. Utilizzare esclusivamente accendifuoco a norma EN 1860-3.

Tenere al di fuori della portata di bambini e animali domestici.

## הצהרת בטיחות משפטית חובה לקרוא הכל לפני השימוש

קראו בבקשה את ההצהרה המשפטית הזו במלואה לפני שתרכיבו, תתקינו ותשתמשו או תתחזקו את Ooni. אי-מילוי כל ההוראות המוזכרות בהצהרה משפטית זו עלול לגרום לנזק לרכוש, לפגיעה חמורה ואף למוות.

1. Ooni תוכנן לשימוש בחוץ בלבד. חובה למקם את Ooni בחוץ, הרחב ממבנים ולעולם לא בתוך מבנה או חנייה מקורה או בסמוך למקום סגור. הניחו את Ooni על משטח קשיח, מאוזן ולא דליק, ושימרו עליו נקי מחומרים דליקים או חומרי-בעירה, בניזין, גזים ונוזלים דליקים אחרים.
2. שימו לב לחוקים ולתקנות מקומיים שיכולים להגדיר את המרחק הדרוש בין תנורי-חוץ למבנים, או שהם יכולים להגביל את השימוש באש מכל סוג בזמן בצורת או בתקופות מסוכנות.
3. אל תשתמשו או תתקינו את Ooni בתוך או על סירות וקרוואנים.
4. אל תשתמשו ב-Ooni כשיש רוחות חזקות.
5. Ooni לא תוכנן לשמש כתנור-חימום ואין להשתמש בו ככזה.
6. אדים רעילים יכולים להצטבר ועלולים לגרום לחנק.
7. להבות יכולות לבעור מחוץ למעטפת המתכת:
  - א. מאחור, היכן שהאש נמצאת;
  - ב. מעל לפתח העליון כשהמכסה נפתח;
  - ג. בקדמת התנור כשאתם פותחים את הדלת; או
  - ד. מהקצה העליון של הארובה.
8. התרחקו מהפתחים של Ooni והזהירו אחרים לידכם.
9. התקנה, שינוי, התאמה, שירות או תיקון של Ooni עלולים לגרום לפגיעה או פגיעה ברכוש. לכן, אל תשתמשו ב-Ooni אלא אם הוא מורכב וכל החלקים מחוברים ומוברגים היטב.
10. יש לבדוק את Ooni על בסיס קבוע.
11. כשאתם משתמשים במבער העץ/פחם:
 

הוסיפו בהדרגה חומר-בעירה כדי להגיע לחום אופטימלי. הוספת יותר מדי חומר-בעירה תגדיל את האש, ותגרום לסכנת פגיעה בכם ובמכשיר.
12. כשאתם משתמשים במבער הגז:
 

אם הלהבה נכבית, סגרו את אספקת הגז, הסירו את הדלת והמתינו 5 דקות לפני שתדליקו שוב.
13. כשאתם משתמשים ב-Ooni, קיימת סכנה שידכים יכוו. יש ללבוש תמיד כפפות עמידות לחום כדי למנוע כוויות, ולעולם אל תניחו דברים חמים על משטחים דליקים, או בקרבתם. אל תיגעו בחלקי מתכת כלשהם כש-Ooni פועל. געו רק בידיות העץ/פולסטיק כדי לפתוח את הדלת ולהרים את הפתח להוספת חומר-בעירה.
14. לעולם אל תשאירו את Ooni ללא השגחה. אל תשאירו את Ooni ללא השגחה כשהדלת פתוחה בעודו דולק. היו מודעים לסכנות (עלים יבשים, רצפת-עץ וחומר-בעירה אחרים) שעלולות להיות בקרבת Ooni בזמן השימוש בו משום שהן עלולות לגרום לשריפה אם ניצוצות יגעו בהן.
15. הרחיקו כל כבל חשמלי מ-Ooni.
16. Ooni נועד לשימוש על-ידי מבוגרים אחראים בלבד.
17. הרחיקו תמיד ילדים, חיות-מחמד, ודברים דליקים מ-Ooni.
18. אל תנסו להסיר חלקים או להזיז את Ooni כשהוא חם או בזמן הבישול.
19. אל תשאירו חפצים מסוכנים כמו מצית או נוזל-הצתה ליד Ooni. למעשה, Ooni פולט חום בכל הכיוונים.
20. Ooni נשאר חם גם לאחר שהלהבות כבו. לאחר שסיימתם להשתמש ב-Ooni אפשרו לתנור להתקרר במשך 2 שעות לפחות. אל תכסו את Ooni מיד לאחר שנעשה בו שימוש, וודאו שהאש והגחלים כבו לפני שתאחסנו אותו.
21. הטמפרטורה של Ooni (בעת השימוש) נעה לערך בין 120°C ל- 550°C.

22. Ooni בטוח ונטול סכנות כשמשמשים בו למטרה לה נועד ולפי הנחיות הבטיחות, ויספק שנים של שימוש מלא הנאה ונטול תקלות. באחריות המשתמשים לשמור על הפעלה בטוחה של Ooni ולשמור על שגרת תחזוקה סבירה בכל זמן.

Ooni בע"מ אינו נושאת באחריות כלשהי, חוקית או אחרת, לכל נזק מקרי או תוצאתי לרכוש או לאנשים שנגרם כתוצאה משימוש ב-Ooni שלא תאם/תואם הוראה כלשהי בהצהרה משפטית זו.

Ooni בע"מ לא תהיה אחראית לכל נזק ייחודי, עקיף, תוצאתי או נזק אחר מכל סוג שהוא, מעבר למחיר ששולם עבור Ooni.

### הרהזא



ליעף אוהש נמזב ותוא זזזת לא. דואמ פמחתי לירג/רונתה

הנבמ קותב וב ושמשתת לא

ושמתשה. שאה תא שדחמ קילדהל וא תיצהל ידכ ןיזבב וא לוהוכלא, להוכב ושמשתת לא  
EN 1860-3 ןקתב סידמועש סיתיצימב

רונתמה תיחיו סידלי וקיחרה

## 安全に関する免責事項: ご使用前に必ずお読みください。

Ooniの組み立て、設置、使用または提供前にこの法的免責事項をお読み下さい。この免責事項を遵守しない場合には物品への損害、身体への深刻な傷害を与えたり、死亡する可能性があります。

1. Ooniは屋外でのみ使用してください。Ooniは常時屋外に置き、建物やガレージ、壁などで囲まれた場所やその側に設置しないで下さい。丈夫で安定した不燃性材質の表面に設置し可燃物または可燃性材料、ガソリンおよびその他可燃性の蒸気や液体を避けて保管して下さい。
2. 屋外で調理器を使用する場合の設置場所と他の建物との必要な距離や、乾燥している時期に屋外で火を使用する場合については現地の規制や法律に従ってください。
3. ボートやレジャー用の車両で Ooni の使用または設置はお控えください。
4. 強風時のOoniの使用は控えてください。
5. Ooni は暖房器具として設計されていないため、暖房器具として使用しないでください。
6. 有毒な煙が充満すると窒息することがあります。
7. Ooni本体から外へ炎が吹き出すことがあります:
  - 火が燃えている燃焼室裏側;
  - 蓋を開けた時のハッチ上部;
  - 扉を開ける際のオープン正面;または
  - 煙突上部。
8. Ooniを使用するときは周囲の人に注意を促し、距離をとってください。
9. Ooniの不適切な設置、調整、改造、保守・メンテナンスは、身体への傷害または財産を損なう恐れがあります。そのため、最後までしっかりと完成させた上で全部品がしっかりと固く固定されるまで Ooniを使用しないでください。
10. Ooniを定期的に検査し、部品が固定されて安全であるかご確認ください。
11. 炭/薪バーナー使用時:  
薪は最適な温度になるまで徐々に加えてください。薪を入れすぎると炎が大きくなりすぎて Ooniに損傷を与える恐れがあります。
12. ガスバーナー使用時の注意点:  
炎が消えたらガスを止めて、ドアを外し、5分待ってからもう一度点火してください。"Ooni使用時は手を火傷する危険性があります。耐熱用の手袋を着用し加熱するものや可燃性物質の表面には近づかないようにしてください。Ooniをご使用中は決して金属の部分には触らないでください。木製の取っ手を掴んで扉を開いて、燃料ハッチを持ち上げてください。
13. 決して燃焼中のOoniを放置しないようにしてください。Ooniを使用中に蓋を開いたまま放置しないでください。使用中に火花が飛んで火災が発生する可能性があるため、Ooniを使用中は危険な可燃物(乾燥した葉、敷板などの可燃性物質)に気をつけてください。
14. 全ての電気コード類をOoniの周囲から遠ざけてください。
15. Ooni は大人が責任を持ってご使用ください。

16. 子供・ペット・可燃物は常にOoniの周囲から遠ざけてください。
17. 加熱時や調理中に部品を取り外したり、Ooniを動かさないでください。
18. ライターやバーベキュー点火用の液体など危険なものをOoniの近くに置かないでください。Ooniは全ての方向に熱を発します。
19. Ooni は火が消えた後でも高温です。Ooniを使用した後は最低2時間冷却時間が必要です。使用直後にOoniを何かで覆ったりせず、保管前には全ての火と残り火がバーナーから消えていることを確認してください。
20. Ooniのおおよその燃焼温度は(使用時) 華氏120) °250 °C) から華氏°1000度(550 °C)です
21. Ooniは安全のガイドラインに従って使用された場合は安全で危険性はなく、何年でも問題なくお楽しみいただけます。Ooniを安全に使用し、常に合理的なご利用方法でお使いになるのは利用者の責任です。

OONI LIMITEDはこの安全の法的免責事項を遵守していないOONIの使用による一切の偶発的または必然的な財産もしくは身体への損害についていかなる法的責任を負わず、また認めません。

OONI LIMITEDは特別な間接的または直接的その他いかなる損害についてもOONIの購入価格を超える責任を負わないものとします



### 警告

この装置は非常に熱くなります。操作中は移動させないでください。

室内では使用しないでください。

点火や再点火には、エタノールやガソリンを使用しないでください。EN 1860-3準拠の点火剤のみを使用してください。

お子様やペットの側に置かないでください。

## Wettelijke disclaimer betreffende de veiligheid: Lees dit volledig vóór ingebruikname

Gelieve deze wettelijke disclaimer volledig te lezen vooraleer u begint met de constructie, installatie en het gebruik/ de bediening van uw Ooni. Niet-nakoming van alle bepalingen in deze wettelijke disclaimer kunnen leiden tot materiële schade, ernstige lichamelijke letsels of zelfs de dood.

1. De Ooni is alleen voor gebruik buitenshuis. De Ooni moet altijd buiten geplaatst worden, uit de buurt van bebouwing en nooit in een gebouw of garage of in de buurt van een afgesloten ruimte. Plaats de Ooni op een stevige, stabiele en onbrandbare ondergrond en houdt brandbare en ontvlambare materialen, benzine en andere ontvlambare dampen en vloeistoffen uit de buurt.
2. Informeer u over de eventuele lokale wetgeving waarin een verplichte afstand kan aangegeven worden tussen kooktoestellen voor gebruik buitenshuis en eventuele constructies of bouwwerken, of waarin een beperking opgegeven wordt voor enig vuur buitenshuis gedurende periodes van droogte of verhoogd risico.
3. Installeer of gebruik uw Ooni niet in of op een boot of voertuig voor recreatieve doeleinden.
4. Gebruik uw Ooni niet bij hevige wind.
5. Uw Ooni is geen kachel en mag ook nooit als zodanig gebruikt worden.
6. Giftige gassen kunnen zich opstapelen en kunnen leiden tot verstikking.
7. Vlammen kunnen buiten de metalen behuizing komen:
  - a. aan de achterzijde waar het vuur zich bevindt;
  - b. vanaf de bovenkant van het luik wanneer het deksel geopend wordt;
  - c. aan de voorkant van de oven wanneer u de deur opent; of
  - d. vanaf de bovenkant van de ovenpijp.
8. Gelieve uit de buurt te blijven van de openingen van uw Ooni en waarschuw eveneens anderen om afstand te houden.
9. Incorrecte installatie, aanpassingen, wijzigingen, bediening of onderhoud van uw Ooni kunnen verwondingen of materiële schade veroorzaken. Gebruik daarom uw Ooni niet tenzij hij volledig samengesteld is en alle onderdelen veilig werden bevestigd en vastgezet.
10. Uw Ooni moet regelmatig geïnspecteerd worden.
11. Indien u de brander met houtskool of klein brandhout gebruikt: Voeg het hout geleidelijk toe om een optimale temperatuur te bereiken. Te veel hout toevoegen zal het vuur vergroten, met risico tot schade aan u of uw Ooni.
12. Indien u de gasbrander gebruikt: Indien de vlam uitgaat, draai dan de gastoevoer dicht, verwijder de deur en wacht 5 minuten voordat u het vuur opnieuw aansteekt.
13. Bij het gebruik van uw Ooni bestaat het risico dat u uw handen verbrandt. Draag steeds beschermende hittebestendige handschoenen om brandwonden te vermijden en plaats nooit hete voorwerpen op of in de nabijheid van brandbare oppervlakken. Raak NOOIT de metalen onderdelen van uw Ooni aan terwijl deze in bedrijf is. Gebruik enkel de houten handgrepen om de deur te openen of het brandstofluik op te tillen.
14. Laat uw Ooni nooit achter zonder toezicht. Laat uw Ooni niet achter zonder toezicht terwijl het deksel open staat en de oven brandt. Denk aan de risico's (droge bladeren, afdekmaterialen en andere brandbare materialen) die zich in de nabijheid van de Ooni kunnen bevinden terwijl deze in gebruik is en die brandgevaarlijk zijn indien vonken ermee in contact komen.
15. Hou elektrische kabels uit de buurt van uw Ooni.
16. De Ooni mag enkel gebruikt worden door volwassenen met verantwoordelijkheidsbesef.
17. Hou kinderen, huisdieren en brandbare voorwerpen steeds uit de buurt van uw Ooni.
18. Probeer niet om onderdelen te verwijderen of te bewegen terwijl de Ooni heet is of tijdens het bakken.
19. Laat GEEN gevaarlijke voorwerpen zoals aanstekers of aanmaakvloeistof naast uw Ooni staan. De Ooni verspreidt hitte in alle richtingen.
20. De Ooni blijft heet, zelfs wanneer de vlammen zichtbaar uitgedoofd zijn. Laat het toestel na gebruik tenminste 2 uur afkoelen. Dek de Ooni na gebruik NIET onmiddellijk af en let erop dat alle sintels en gloeiende resten uit de brander verdwenen zijn vooraleer hem op te bergen.
21. De geschatte temperatuur van uw Ooni (tijdens gebruik) ligt tussen de °250F (°120C) en de °1112F (°600C).
22. De Ooni is een veilig toestel en er is geen gevaar indien hij gebruikt wordt zoals het hoort en volgens de veiligheidsrichtlijnen. Zo zorgt hij jarenlang voor probleemloos en plezierig gebruik. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om ervoor te zorgen dat de Ooni steeds veilig gehanteerd wordt en dat de nodige veiligheidsmaatregelen steeds in acht genomen worden.

OONI LIMITED AANVAARDT GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID, AL DAN NIET WETTELIJK, VOOR MOGELIJKE MATERIËLE OF PERSOONLIJKE SCHADE TEN GEVOLGE VAN HET GEBRUIK VAN DE OONI INDIEN DEZE OP EEN ANDERE MANIER GEBRUIKT WORDT/WERD DAN BESCHREVEN IN DEZE WETTELIJKE DISCLAIMER.

OONI LIMITED ZAL IN GEEN GEVAL VERANTWOORDELIJK GEHOUDEN WORDEN VOOR ENIGE SPECIFIEKE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE OF ANDERE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK VOOR EEN BEDRAG HOGER DAN DE ORIGINELE AANKOOPPRIJS VAN DE OONI.



### WAARSCHUWING

Deze barbecue/oven wordt zeer heet. Verplaats hem niet tijdens het gebruik. Niet binnenshuis gebruiken.

Gebruik geen aanmaakvloeistof of benzine om de oven (opnieuw) aan te steken. Gebruik enkel aanmaakblokjes conform EN 1860-3.

Hou kinderen en huisdieren uit de buurt.

## Ansvarsfriskrivning avseende säkerhet: Måste läsas i sin helhet innan användning

Vänligen läs denna juridiska ansvarsfriskrivning i sin helhet innan du monterar ihop, installerar och använder/servear din Ooni. Underlåtenhet att följa de regler som följer i denna ansvarsfriskrivning kan leda till egendomsskada, allvarlig kroppsskada eller till och med dödsfall.

- Ooni är utformad för att endast användas utomhus. Därför måste Ooni alltid placeras utomhus, och inte intill strukturer eller byggnader, eller inne i dessa. Ställ din Ooni på en stadig, jämn och eldfast yta och håll den fri från brännbara material, gas och andra brännbara vätskor och ångor.
- Informera dig om alla slags lokala lagar och andra regler som kan kräva ett visst avstånd mellan matlagingsutrustning för utomhusbruk och byggnadsstrukturer eller som begränsar rätten att elda under perioder av torra eller under andra omständigheter.
- Installera eller använd inte din Ooni på båtar eller i andra fritidsfordon.
- Använd inte din Ooni i kraftig bläst.
- Din Ooni är inte gjord för, och bör aldrig användas endast i, uppvärmningssyfte.
- Giftig rök kan komma att utvecklas, vilket kan orsaka kvävning.
- Eldslågor kan komma att blåsa ut utanför metallhöljet:  
på baksidan där själva elden är,  
från toppen när luckan öppnas,  
från framsidan när du öppnar den främre luckan eller,  
från toppen av skorstenen.
- Vänligen håll dig borta från alla öppningar på din Ooni och varna andra att göra detsamma.
- Felaktig installation, ändringar, service eller underhåll av din Ooni kan orsaka kroppslig skada eller skada på egendom. Använd därför aldrig din Ooni om den inte är fullständigt monterad och se till att alla delar är ordentligt fastsatta och hopskruvade.
- Din Ooni bör inspekteras regelbundet.
- Vid användande av kol/ved och annat tändmaterial:  
Lägg till ved/tändmaterial gradvis för att uppnå den önskade temperaturen. Används för mycket tändmaterial kan elden komma att bli för stor vilket kan skada din Ooni.
- Vid användning av gasbrännaren:  
Om lågan stocknar, stäng genast av gasen, ta bort luckan och vänta 5 minuter innan du tänder igen.
- Vid användning av Ooni finns det risk för att dina händer kan bli brännskadade. Värmeresistenta handskar bör hela tiden användas för att undvika brännskador och heta föremål ska aldrig placeras på eller nära brännbara ytor. RÖR INTE några metalleder när din Ooni används. Rör endast trähandtagen för att öppna den främre luckan och lyfta bort bränsleluckan.
- Lämna aldrig din Ooni obevakad. Lämna inte din Ooni obevakad med locket öppet medan den är på. Var medveten om risker (torra löv, trätrall och andra brännbara material) som kan finnas i närheten av din Ooni medan den används och som kan utgöra faror om de kommer i kontakt med gnistor.
- Håll alla slags elektriska ledningar borta från din Ooni.
- Ooni bör endast användas av ansvarsfulla vuxna.
- Håll hela tiden barn, husdjur och alla slags brännbara material borta från din Ooni.
- Försök inte att avlägsna några delar från din Ooni medan den är het eller medan du lagar mat.

- LÄMNA INTE några farliga objekt som tändare eller tändvätska i närheten av din Ooni eftersom den sprider värme åt alla håll.
- Din Ooni kommer att fortsätta att vara varm även efter att all synbar eld har försvunnit. Räkna med att det tar åtminstone 2 timmar efter avslutad användning för din Ooni att svalna helt. Täck INTE över din Ooni omedelbart efter användning och se till att all eld och allt glödande kol har släckts innan du ställer undan den.
- Den ungefärliga temperaturen på din Ooni (under användning) kommer att vara mellan 120 och 500 °C.
- Din Ooni är säker och riskfri om den används på avsett sätt och i enlighet med dessa säkerhetsriktlinjer. Då kommer den att ge dig årtal av problemfri och njutbar användning. Det är upp till användaren att se till att deras Ooni vid alla tillfällen används på ett säkert sätt i enlighet med rimlig säkerhetsstandard.

OONI LIMITED KAN INTE HÅLLAS ANSVARIGA, VARE SIG RÄTTSLIGT ELLER PÅ NÅGOT ANNAT SÄTT, FÖR TILLFÄLLIGA ELLER KVARSTÅENDE SKADOR PÅ EGENDOM ELLER PERSONER TILL FÖLJD AV ATT OONI ANVÄNDS PÅ NÅGOT SÄTT SOM STÅR I STRID MED DENNA RÄTTSLIGA ANSVARSFRISKRIVNING.

OONI LIMITED KAN PÅ INGET SÄTT HÅLLAS ANSVARIG FÖR NÅGRA SPECIELLA, INDIREKTA, FÖLJANDE ELLER ANDRA SKADOR AV NÅGON KARAKTÄR, UTÖVER DET URSPRUNGLIGA PRISET FÖR DIN OONI.



### VARNING

Ugnen blir mycket varm. Förflytta den inte när den används.  
Använd ej inomhus.

Använd inte bensin eller sprit för att tända, eller för att återtända om ugnen slocknar. Använd endast braständare som uppfyller standard EN 1860-3.

Håll på behörigt avstånd från barn och husdjur.



## Ansvarsfraskrivelse Må leses nøye før bruk

Vennligst les denne ansvarsfraskrivelsen nøye før du monterer, installerer og bruker/utfører service på din Ooni. Dersom en bestemmelse i denne ansvarsfraskrivelsen ikke overholdes, kan det føre til skade på eiendom, alvorlig personskade og til og med dødsfall.

- Ooni er kun laget for å brukes utendørs. Ooni må kun plasseres utendørs, unna bygg og gjenstander og aldri inni en bygning eller en garasje eller nær et innelukket område. Sett din Ooni på en stødig, rett, stabil og ikke-brennbar overflate og hold den ren og unna brennbare eller antenkelige materialer, bensin og andre brennbare damper og væsker.
- Vær oppmerksom på eventuelle lokale lover og bestemmelser som måtte spesifisere en påkrevd avstand mellom utendørs griller/ovner og bygg og gjenstander eller som måtte begrense bruk av ild av enhver type utendørs i perioder med tørke eller andre farlige forhold.
- Du må ikke installere eller bruke din Ooni i båt eller kjøretøyer.
- Bruk ikke Ooni hvis det er sterk vind.
- Din Ooni er ikke tiltenkt å fungere som varmeapparat, og den må aldri brukes til dette formålet.
- Det kan dannes giftig røyk som kan føre til kvelning.
- Flammene kan blåse utenfor beholderen av metall:
  - Bak, der ilden er.
  - Fra toppen av luken når lokket er åpent
  - Foran i ovnen når du åpner døren.
  - Fra toppen av skorsteinen.
- Vennligst hold deg unna Oonis åpninger og advar andre rundt deg.
- Feilaktig installasjon, justering, endring, service eller vedlikehold av en Ooni kan føre til skade på person eller eiendom. Derfor må du aldri bruke en Ooni før den er ferdig montert og alle deler er godt festet og strammet.
- Din Ooni skal inspiseres regelmessig.
- Når du bruker pelletsbrenneren:

Pelletsenes lengde kan påvirke temperaturen i Ooni betydelig. Det anbefales å bruke pellets med en lengde på maks. 3 cm. Lengre pellets brenner langsommere og kan føre til at temperaturen i Ooni blir for lav. Når du endrer eller fyller på pellets, er det viktig at du er oppmerksom på gjennomsnittslengden til pelletsene og justerer innstillingen av Ooni tilsvarende. Bruk kun pellets som er tiltenkt brukt til matlaging.
- Når du bruker kull-/tre-brenneren:

Tilsett brennstoff gradvis for å oppnå optimal temperatur. Hvis du legger inn for mye brennstoff, vil ilden bli for kraftig, og dette kan føre til skade på deg eller Ooni.
- Når du bruker gassbrenneren:

Hvis flammen slukker, skal du skru av gassforsyningen, fjerne døren og vente i 5 minutter før du tenner Ooni igjen.
- Når du bruker Ooni, er det fare for å brenne hendene. Du skal alltid bruke hansker som tåler varme for å unngå brannskader, og du må aldri sette varme gjenstander på eller nær overflater som er brennbare. IKKE RØR noen metalldeleer når Ooni er i bruk. Bruk kun håndtakene av tre til å åpne døren og løfte brennstoffdøren.
- La aldri Ooni være uten oppsyn når den er i bruk. La aldri Ooni være uten oppsyn med lokket åpent når ilden er tent. Vær oppmerksom på farer (tørre blader, terrassegulv og andre brennbare materialer) som er i nærheten av Ooni mens den er i bruk, for disse kan føre til brann hvis de kommer i kontakt med gnister.
- Hold alle elektriske kabler unna Ooni.

- Ooni må kun brukes av ansvarlige voksne.
- Barn, kjæledyr og brennbare gjenstander må alltid holdes unna Ooni.
- Ikke prøv å fjerne noen deler eller å flytte Ooni når den er varm eller mens du lager mat.
- IKKE LEGG noen farlige gjenstander, som lightere eller tennvæske, ved siden av Ooni. Ooni utstråler nemlig varme i alle retninger.
- Ooni forblir varm også etter at synlige flammer er slukket. Når du er ferdig med å bruke Ooni, skal den stå i minst 2 timer for å avkjøle seg. IKKE DEKK TIL Ooni rett etter bruk og påse at alle flammer og glødende aske i brenneren er helt slukket før ovnen settes til oppbevaring.
- Oonis temperatur (når den er i bruk) varierer fra 120 °C til 600 °C.
- Ooni er trygg å bruke når den brukes som tiltenkt og alle sikkerhetsregler følges, og den vil gi deg mange års problemfri bruk og mye glede. Det er brukerens ansvar å sørge for trygg bruk av Ooni og for å alltid ta godt vare på den.

OONI LIMITED PÅTAR SEG INGEN FORM FOR ANSVAR, JURIDISK ELLER PÅ ANNEN MÅTE, FOR TILFELDIG SKADE ELLER FØLGESKADE PÅ EIENDOM ELLER PERSONER SOM FORÅRSAKES AV BRUK AV OONI SOM IKKE ER/VAR I SAMSVAR MED NOEN AV BESTEMMELSEN I DENNE ANSVARFRASKRIVELSEN.

OONI LIMITED SKAL IKKE, UNDER NOEN OMSTENDIGHETER, HOLDES ANSVARLIG FOR Å BETALE ERSTATNING FOR NOEN SPESIELLE ELLER INDIREKTE SKADER, FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER AV NOEN ART SOM OVERGÅR OONIS OPPRINNELIGE KJØPSPRIS.



### ADVARSEL

Denne grillen blir meget varm. Ikke flytt den når den er i bruk.

Ikke bruk den innendørs.

Ikke bruk sprit eller bensin til opptenning eller gjenopptenning. Bruk kun tennere som oppfyller kravene i NS-EN 1860-3.

Hold barn og kjæledyr unna grillen.

## Pravne informacije o varnosti in omejitvah odgovornosti: pred uporabo nujno preberite v celoti

Pred montažo in uporabo ali vzdrževanjem vaše peči Ooni pazljivo preberite to pravno obvestilo o omejitvi odgovornosti. Neupoštevanje tega pravnega obvestila o omejitvi odgovornosti lahko povzroči materialno škodo, telesne poškodbe ali celo smrt.

1. Peč Ooni je zasnovana izključno za zunanjo uporabo. Peč Ooni mora biti vedno zunaj, daleč od drugih objektov, nikoli znotraj stavbe ali garaže niti v bližini zaprtega prostora. Peč Ooni postavite na trdno, stabilno in negorljivo podlago, stran od gorljivih ali vnetljivih materialov, bencina in drugih goriv ter vnetljivih tekočin.
2. Seznanite se z lokalno zakonodajo, ki predpisuje razdaljo med aparati za zunanje kuhanje in stavbami, ali ki lahko omejuje njihovo uporabo v obdobju suše ali nevarnosti požara.
3. Peči Ooni ne nameščajte niti uporabljajte znotraj ali zunaj plovil ali avtomobov.
4. Peči Ooni ne uporabljajte v močnem vetru.
5. Peč Ooni ni zasnovana za gretje in je ne smete nikoli uporabljati za ta namen.
6. Lahko se zbirajo strupeni plini, ki lahko povzročijo zadušitev.
7. Iz kovinskega ohišja lahko plameni uhajajo:
  - a. zadaj, kjer je ogenj;
  - b. skozi odprtino, ko je pokrov odprt;
  - c. na sprednji strani peči, ko odprete vrata; ali
  - d. skozi dimnik.
8. Vzdržujte varnostno razdaljo od odprte peči Ooni in na to opozorite druge okoli sebe.
9. Neprimerna montaža, spreminjanje ali vzdrževanje peči Ooni ali ravnanje z njo lahko povzroči poškodbe ali materialno škodo. Zato peči Ooni, dokler ni povsem sestavljena in niso vsi deli varno pritrjeni in pričvrščeni, nikakor ne smete uporabljati.
10. Peč Ooni je treba redno pregledovati.
11. V primeru uporabe gorilnika na oglje/drva: postopoma dodajajte drva, dokler peč ne doseže optimalne temperature. Če dodate preveč drv, se moč ognja poveča, zato se lahko poškodujete ali pa se poškoduje peč Ooni.
12. V primeru uporabe gorilnika na plin: če plamen ugasne, prekinite dovod plina, odprite vrata in počakajte 5 minut, preden znova prižgete ogenj.
13. Pri uporabi peči Ooni si lahko opečete roke. Zato je treba zaradi preprečitve opeklin vedno nositi ognjevarne rokavice, na vnetljive površine ali v njihovo bližino pa nikoli ne smete postavljati vročih predmetov. Med delovanjem peči Ooni se NE DOTIKAJTE kovinskih delov. Med odpiranjem vrat ali dviganjem pokrova se dotikajte samo lesenih/plastičnih ročajev.
14. Peči Ooni nikoli ne puščajte brez nadzora. Prižgane peči Ooni ne puščajte brez nadzora z odprtim pokrovom. Upoštevajte potencialne dejavnike tveganja v bližini delujoče peči (zlasti suho listje, vnetljivi predmeti ali materiali ...), ker se lahko v stiku z iskrami vnamejo in pomenijo tveganje za požar.
15. Električni kabli naj bodo VEDNO stran od peči Ooni.
16. Peč Ooni lahko uporabljajo samo odrasle in odgovorne osebe.

17. Otroci, domače živali in vsi vnetljivi predmeti naj bodo vedno stran od peči Ooni.
18. Kadar je peč Ooni vroča, ali med kuhanjem, je ne poskušajte premikati niti ne poskušajte odstranjevati njenih delov.
19. Nevarnih predmetov, kot so vžigalni briketi ali tekočina, NE PUŠČAJTE v bližini peči Ooni. Peč Ooni namreč oddaja vročino v vse smeri.
20. Peč Ooni ostane vroča tudi po tem, ko plameni niso več vidni. Ko peč Ooni prenehate uporabljati, naj se hladi najmanj 2 uri. Peči Ooni takoj po uporabi NE PREKRIVAJTE, preden jo pospravite pa se prepričajte, da v gorilniku ni ognja niti žerjavice.
21. Temperatura peči Ooni (med delovanjem) se giblje približno med 120 °C (250 °F) in 550 °C (1000 °F).
22. Če peč Ooni uporabljate kot je predvideno in v skladu z varnostnimi napotki, je zanesljiva, ne povzroča nobene nevarnosti in se lahko več let uporablja brez težav. Za ustrezno uporabo peči Ooni in dosledno upoštevanje primernih standardov vzdrževanja in uporabe so odgovorni uporabniki.

DRUŽBA OONI LIMITED NI PRAVNO NITI KAKO DRUGAČE ODGOVORNA ZA NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ZA PREMOŽENJE ALI OSEBE ZARADI UPORABE PEČI OONI V NASPROTJU Z DOLOČBAMI TEGA OBVESTILA.

DRUŽBA OONI LIMITED NE MORE BITI V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNA ZA KAKRŠNO KOLI POSEBNO, POSREDNO, POSLEDIČNO ALI DRUGO ŠKODO, KI PRESEGA IZVIRNO NAKUPNO CENO PEČI OONI.



### OPOZORILO

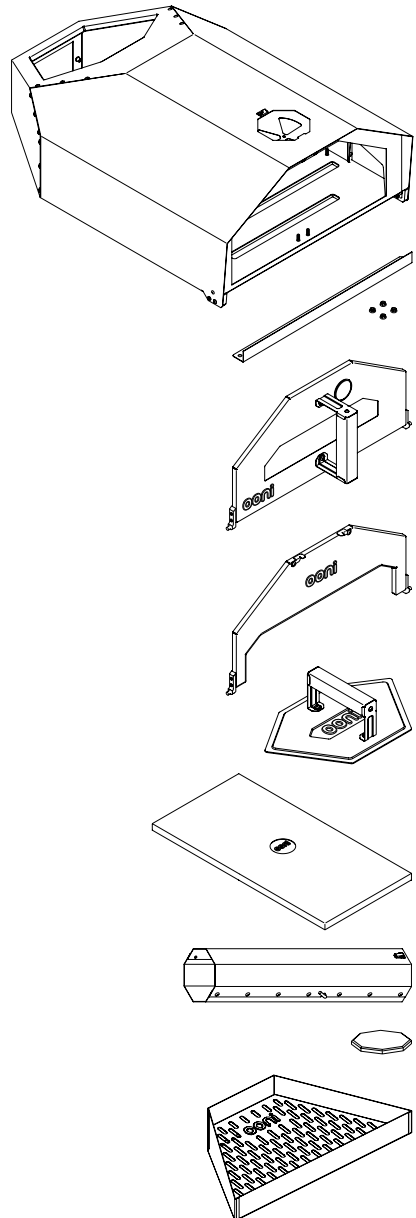
Ta žar/peč postane zelo vroč. Ne premikajte med delovanjem.  
Ni za notranjo uporabo.

Za prižiganje ne uporabljajte alkohola ali bencina. Uporabljajte samo vžigalna sredstva v skladu s standardom EN 1860-3.

Otroci in domače živali ne smejo biti v bližini.



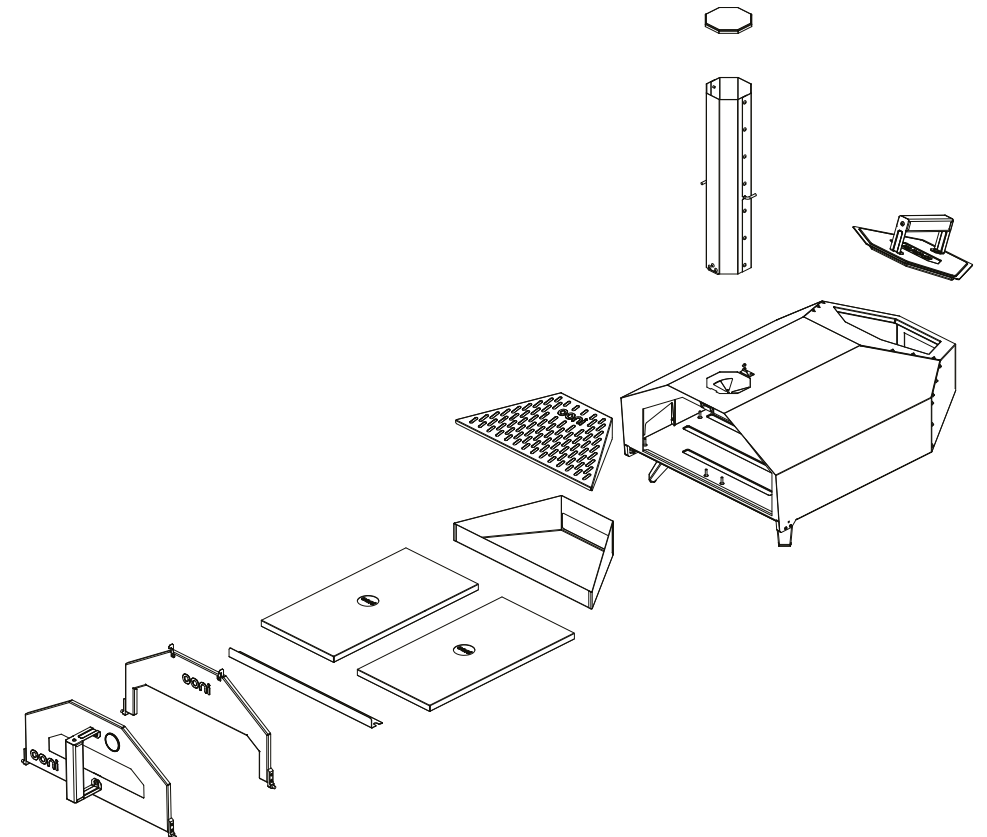
# What's in the box



- 1**  
Main body
- 2**  
Stone guard + Flange nut x4
- 3**  
Door with thermometer
- 4**  
Pizza door
- 5**  
Hatch
- 6**  
Stone x2
- 7**  
Chimney
- 8**  
Chimney cap
- 9**  
Charcoal/wood burner

# Assembly - Step 1

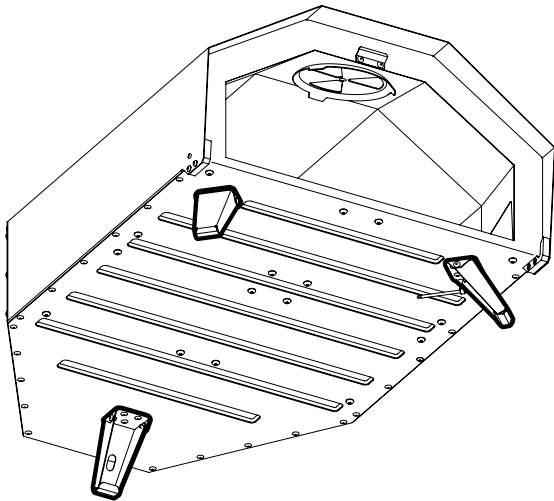
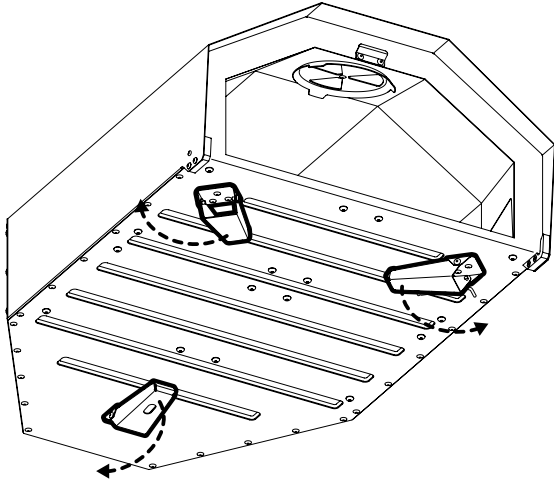
Remove all parts from the packaging



## Step 2

Open the legs

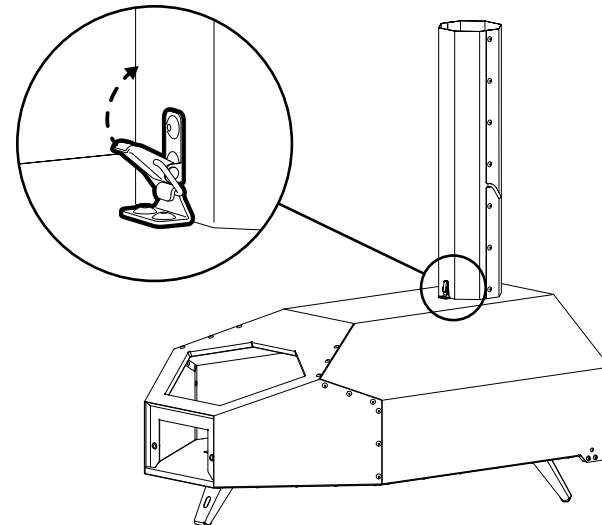
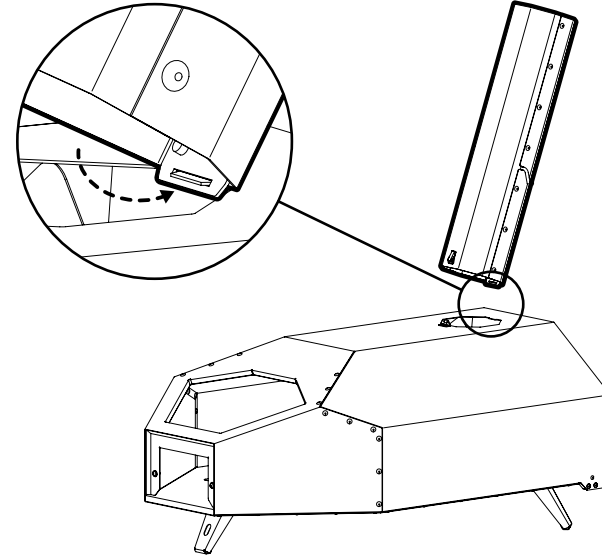
Parts required:  
Main body



## Step 3

Install the chimney

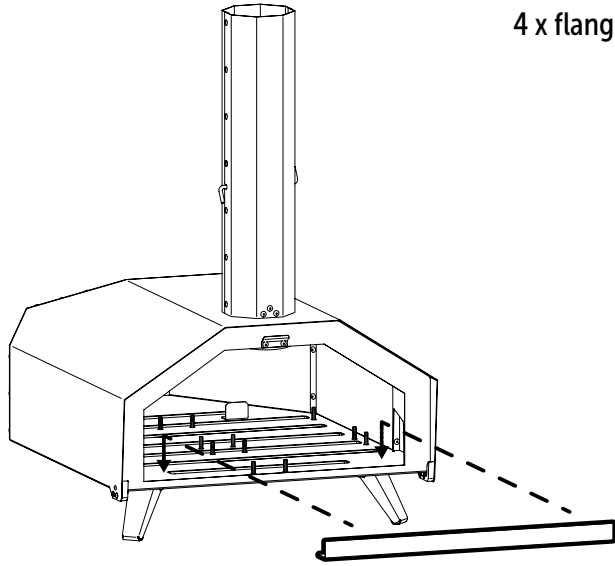
Parts required:  
Parts from Step 2  
Chimney



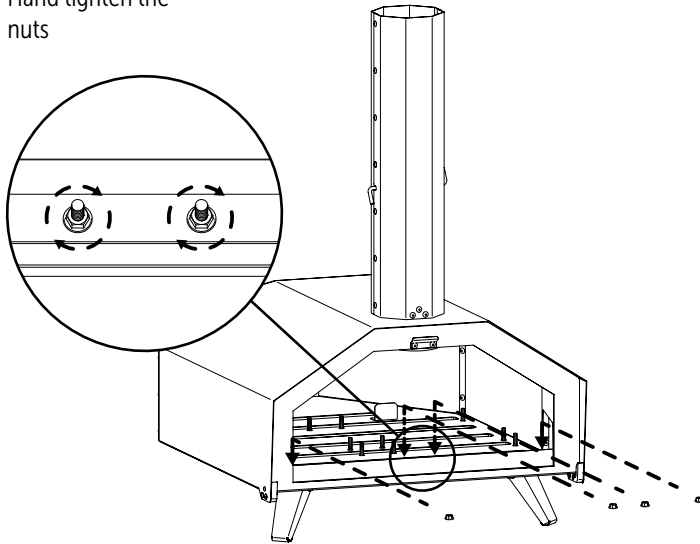
## Step 4

Install stone guard

Parts required:  
Parts from Step 3  
Stone guard  
4 x flange nuts



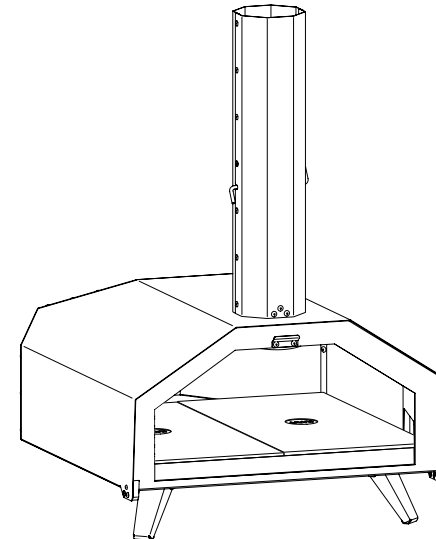
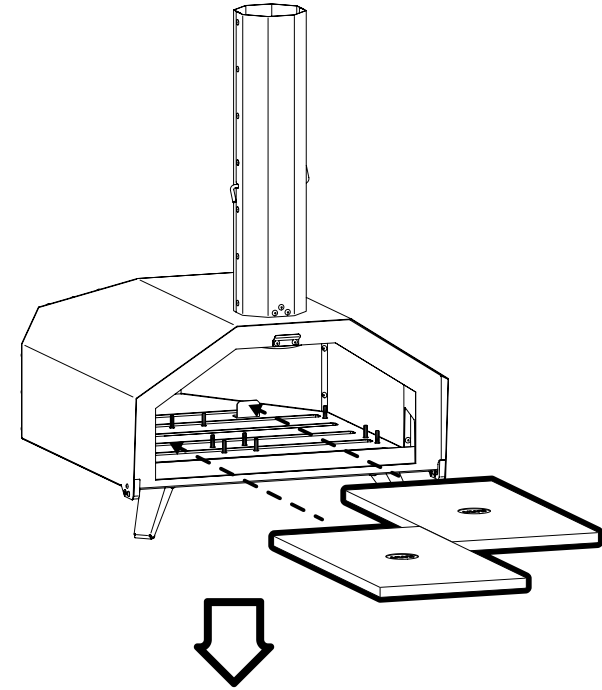
Hand tighten the nuts



## Step 5

Insert the stones

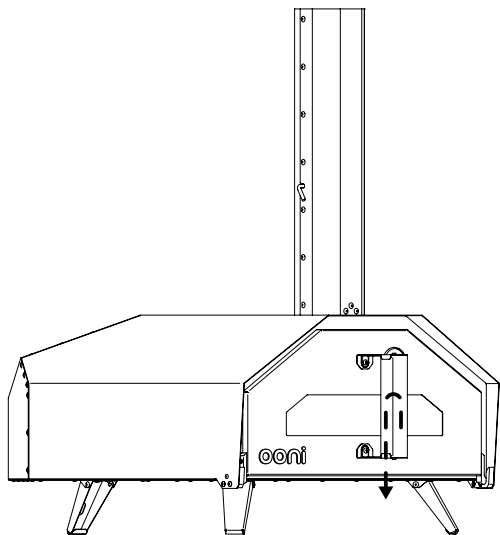
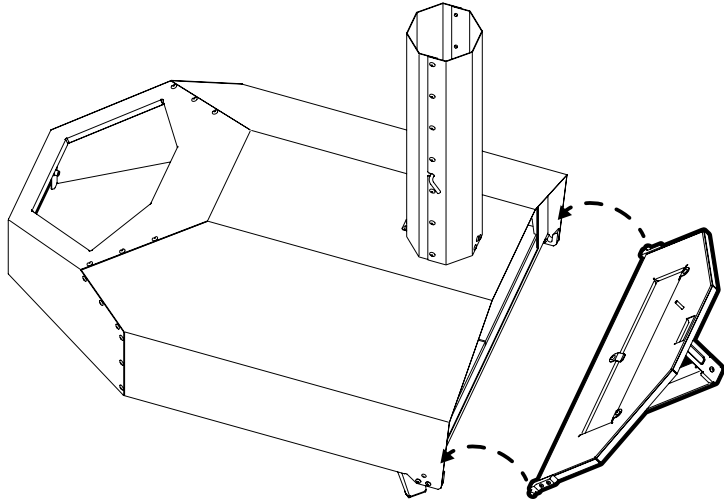
Parts required:  
Parts from Step 4  
2 x Stone



# Step 6 - Option A

Install the door

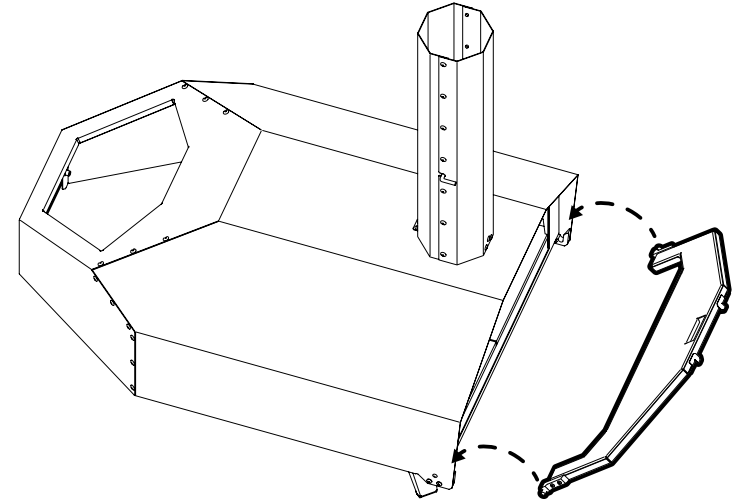
Parts required:  
Parts from Step 5  
Door with Thermometer



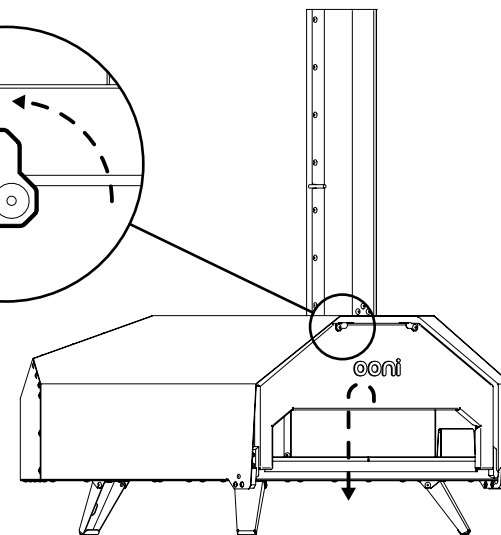
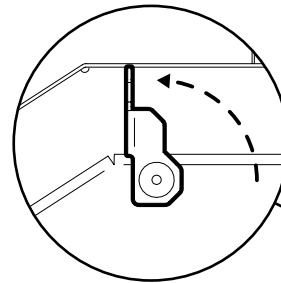
# Step 6 - Option B

Install the pizza door

Parts required:  
Parts from Step 5  
Pizza door



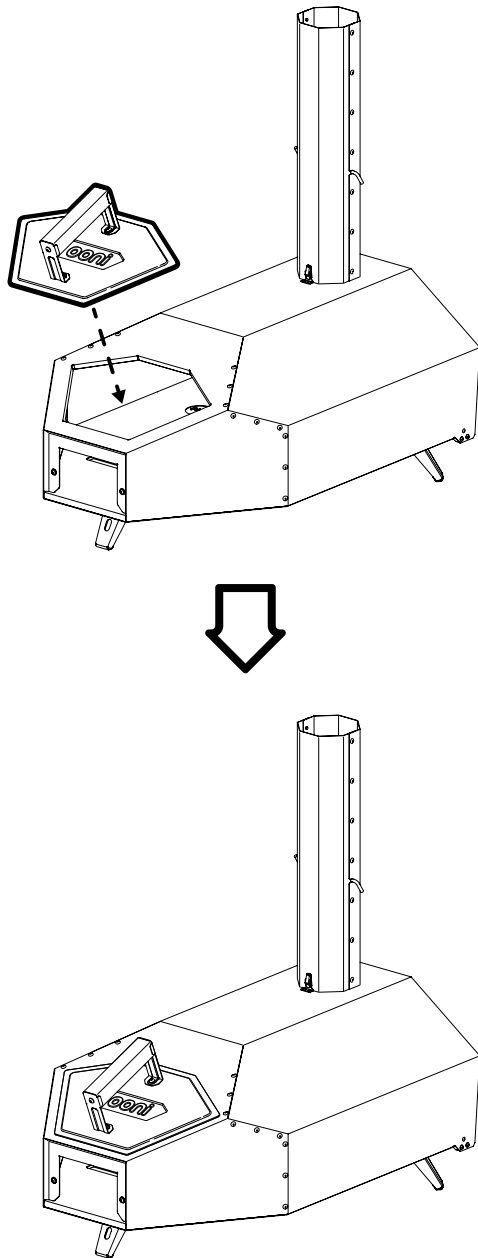
Raise tab to secure  
pizza door



# Step 7

## Install the hatch

Parts required:  
Parts from Step 6 Hatch

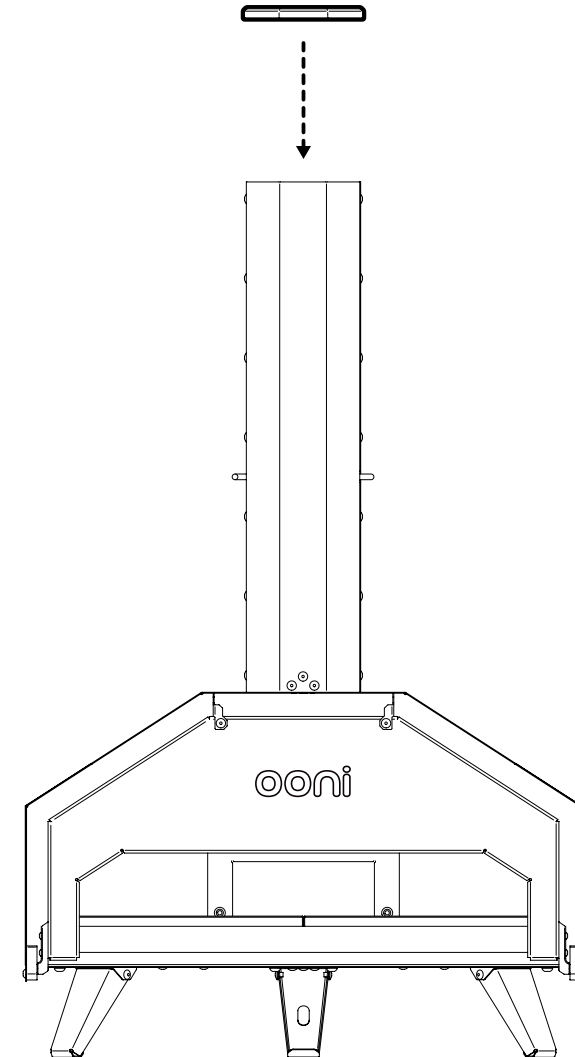


# Step 8

## Install the chimney cap

Remove before use

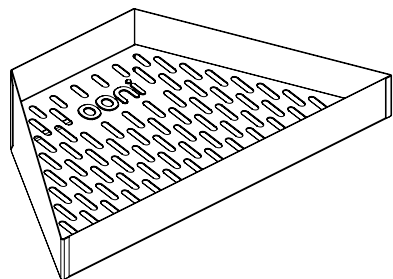
Parts required:  
Parts from Step 7  
Chimney cap



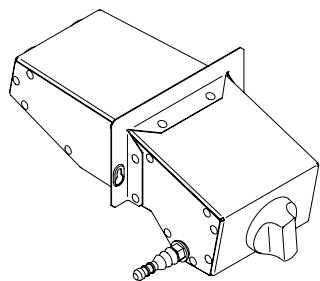
# Step 9

Choose your burner  
and go to relevant section

Parts required:  
Parts from Step 8  
Burner



Charcoal/wood burner p39

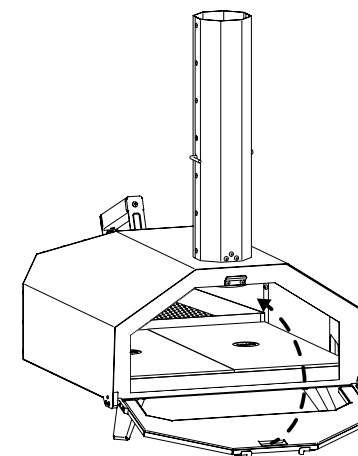
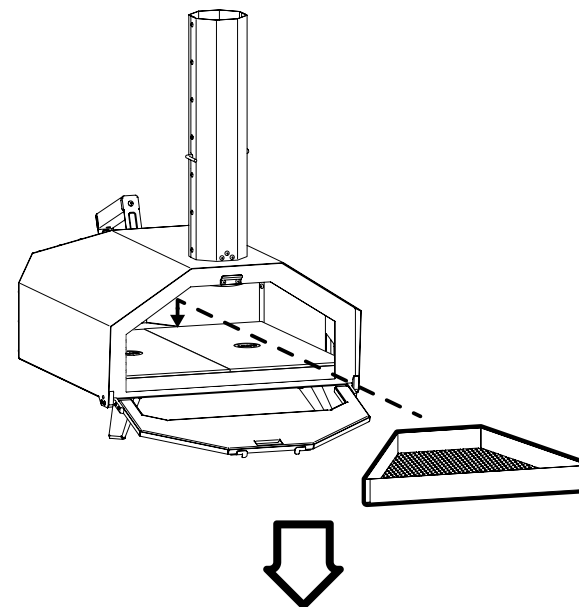


Gas burner p40

# Charcoal/Wood burner

Parts required:  
Assembled oven  
Charcoal/wood burner

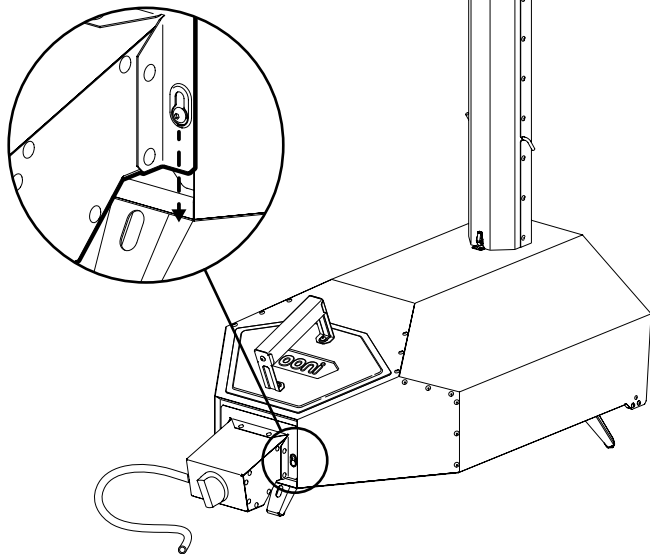
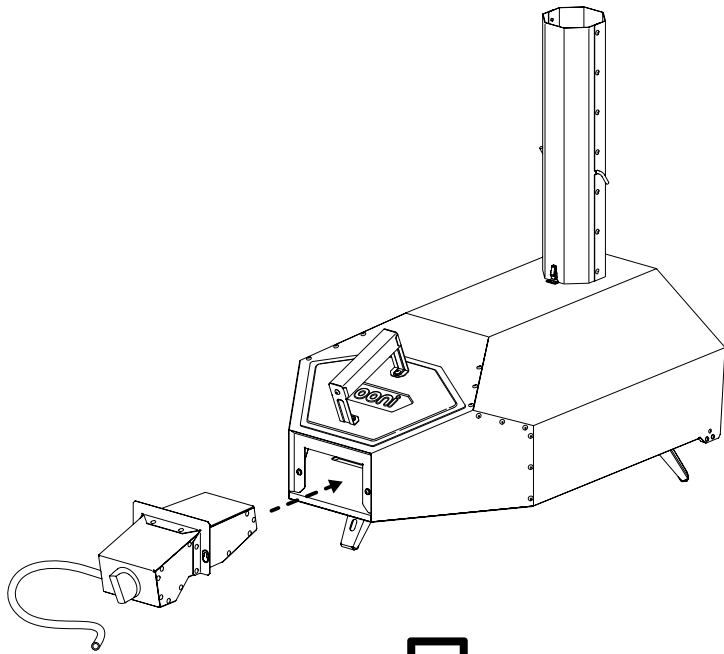
Install burner



# Gas burner - Step 1

## Install gas burner

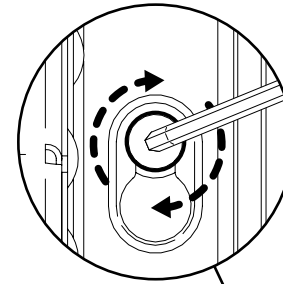
Parts required:  
Assembled oven  
Gas burner



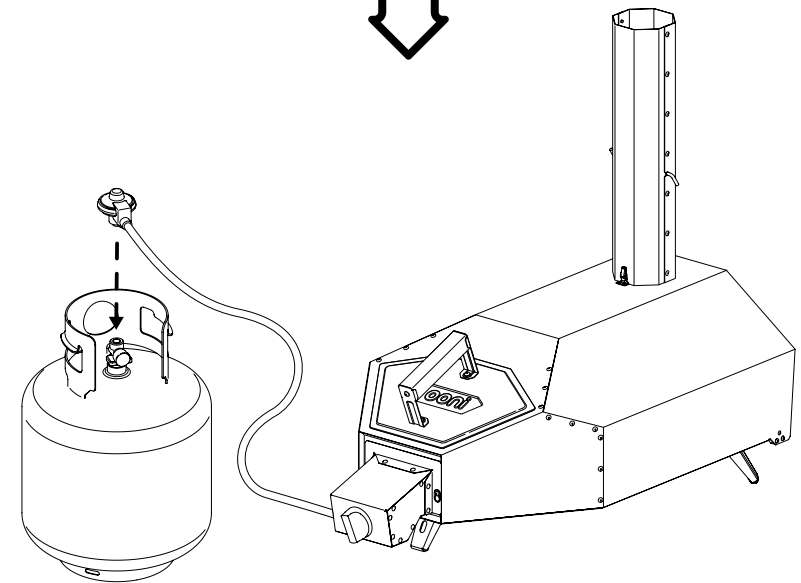
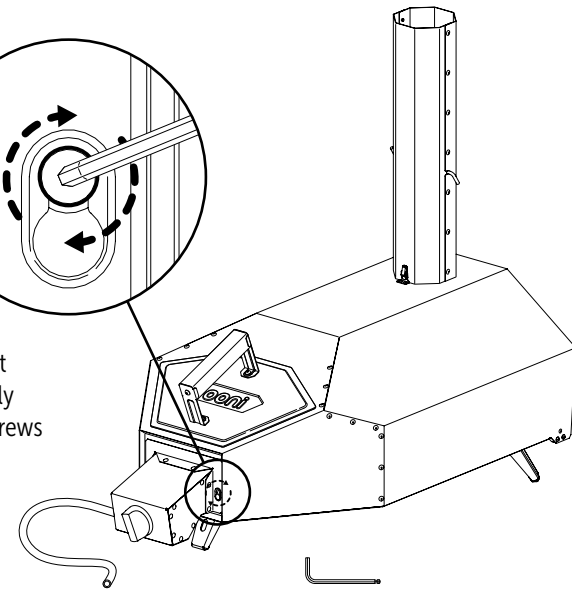
# Gas burner - Step 2

## Secure gas burner

Parts required:  
Assembled oven with gas burner  
Allen key  
Gas bottle



Secure but  
do not fully  
tighten screws



# Lighting & extinguishing - Wood or charcoal

Ooni Pro comes with a wood and charcoal burner as a standard. Only use charcoal that is suitable for cooking and do not cook food until the fuel has a coating of ash. When cooking with wood, use pieces of dry, non-treated hardwood (up to 25cm (10") long and 4cm (1.5") in diameter) in the burner.

## To light your Ooni Pro with either wood or charcoal:

Remove the chimney cap, open the chimney and ceiling vents and attach required door.

Remove the hatch and place a layer of charcoal or a small stack of wood in the charcoal/wood burner. Use a gas blowtorch or a natural fire-lighter to light the wood.

Once there is a fire going, slowly add more fuel. Replace the hatch and leave Ooni Pro to preheat for 20-40 minutes. Add more fuel as needed.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only fire-lighters complying to EN 1860-3.

## To extinguish

Let the fire burn down naturally and leave Ooni Pro to cool. Do not remove ashes until Ooni Pro has cooled completely.

Always wear supplied gloves when using Ooni Pro.

# Translations

中文	Chinese	p46
Dansk	Danish	p47
Deutsch	German	p48
Español	Spanish	p49
Suomi	Finnish	p50
Français	French	p51
Italiano	Italian	p52
תִּירְבֵּעַ	Hebrew	p53
日本語	Japanese	p54
Nederlands	Dutch	p55
Svenska	Swedish	p56
Norsk	Norwegian	p57
Slovenščina	Slovenian	p58

### WARNING:

This barbecue will become very hot. Do not move it during operation.

Do not use indoors.

Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting. Use only firelighters complying to EN 1860-3.

Keep children and pets away.





步骤1 从包装中取出所有部件 主机身 护栏 + 凸缘螺母 x4 带有温度计的门 比萨门 料斗盖 石板 x2 烟囱 烟囱盖 木炭/木头燃烧器	29	步骤8 安装烟囱盖 使用前取走 所需部件: 步骤7中的部件, 烟囱盖	37	钟。按需添加更多燃料。  不要使用烈酒或汽油点火或重新点火。只应使用符合EN 1860-3标准的点火剂。
步骤2 打开支架 所需部件: 主机身	30	步骤9 选择燃烧器并前往相关部分。 所需部件: 步骤8中的部件, 燃烧器 木炭/木头燃烧器 - 37页 煤气燃烧器 - 38页 颗粒燃烧器 - 40页	38	熄火 让火焰自行熄灭并让Ooni Pro冷却。在Ooni Pro完全冷却之前不要清除灰烬。  使用Ooni Pro时, 应始终佩戴提供的手套。
步骤3 安装烟囱 所需部件: 烟囱	31	木炭/木头燃烧器 安装燃烧器 所需部件: 安装好的烤炉, 木炭/木头燃烧器	39	
步骤4 安装护栏 所需部件: 步骤3中的部件, 护栏, 4x 凸缘螺母 用手上紧螺母	32	煤气燃烧器 - 步骤1 安装煤气燃烧器 所需部件: 安装好的烤炉, 煤气燃烧器	40	
步骤5 插入石板 所需部件: 步骤4中的部件, 石板 (x2)	33	煤气燃烧器 - 步骤2 固定煤气燃烧器 所需部件: 装上煤气燃烧器的烤炉, 内六角扳手, 煤气瓶 固定好但不要完全上紧螺丝	41	
步骤6 - 选项A 安装门 所需部件: 步骤5中的部件, 带有温度计的门	34	点火与熄火 - 木头或木炭 Ooni Pro配备了木头和木炭燃烧器作为标准配置。只应使用适于烹饪的木炭, 且在燃料表面出现灰渣之前不要烹饪食物。用木头烹饪时, 请使用干燥的非处理硬木 (最多长25厘米 (10英寸), 直径4厘米 (1.5英寸))。	42	
步骤6 - 选项B 安装比萨门 所需部件: 步骤5中的部件, 比萨门上提袂扣固定比萨门	35	用木头或木炭点燃Ooni Pro: 取下烟囱盖, 打开烟囱和顶部通风孔并安装所需的门。		
步骤7 安装料斗盖 所需部件: 步骤6中的部件, 料斗盖	36	取走料斗盖, 在木炭/木头燃烧器中放置一层木炭或一小摞木头。使用煤气吹管或天然点火剂点燃木头。  点火后, 慢慢添加更多燃料。更换料斗盖并让Ooni Pro预热20-40分		

<b>Trin 1</b> <i>Tag alle dele ud af emballagen</i> Hoveddel Stenafskærmning + Flangemøtrik x4 Dør med termometer Pizzadør Luge Sten x 2 Skorsten Skorstenshætte Kul/træbrænder	p 29	<i>Installer skorstenshætten</i> Fjern før brug Påkrævede dele: Dele fra trin 7, skorstenshætte		naturlig brænder til optænding af træet.  Når der er gang i ilden, tilføj langsomt mere træ. Sæt lugen på igen, og lad Ooni Pro forvarme i 20-40 minutter. Tilføj mere træ efter behov.  Brug ikke alkohol eller benzin til optænding eller genoptænding. Brug kun ildstartere der overholder EN 1860-3.  Til slukning: Lad ilden forbrænde naturligt og lad Ooni Pro afkøles. Fjern ikke aske, før Ooni Pro er afkølet helt.  Bær altid medfølgende handsker, når du benytter Ooni Pro
<b>Trin 2</b> <i>Åbn benene</i> Påkrævede dele: Hoveddel	p 30	<b>Trin 9</b> <i>Vælg din brænder og gå til det relevante afsnit</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 8, brænder Kul/træbrænder - side 37 Gasbrænder - side 38 Træpillebrænder - side 40	p 38	
<b>Trin 3</b> <i>Installer skorstenen</i> Påkrævede dele: Skorsten	p 31	<b>Kul/træbrænder</b> <i>Installer brænder</i> Påkrævede dele: Samlet ovn, kul/træbrænder	p 39	
<b>Trin 4</b> <i>Installer stenafskærmning</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 3, stenafskærmning, 4 x flangemøtrikker Stram møtrikkerne med hænderne	p 32	<b>Gasbrænder - Trin 1</b> Installer gasbrænder Påkrævede dele: Samlet ovn, gasbrænder	p 40	
<b>Trin 5</b> <i>Indsæt stenene</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 4, sten (x2)	p 33	<b>Gasbrænder - Trin 2</b> Sikre gasbrænderen Påkrævede dele: Samlet ovn med gasbrænder, unbrakonøgle, gasflaske Sikre, men stram ikke skrueerne helt	p 41	
<b>Trin 6 - Mulighed A</b> <i>Installer døren</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 5, dør med termometer	p 34	<b>Optænding og slukning - Træ eller trækul</b> Ooni Pro leveres med en træ- og kulbrænder som standard. Benyt kun kul, der er egnet til madlavning, og tilbered ikke fødevarer før brændstoffet har en belægning af aske. Ved tilberedning med træ, brug stykker af tørt, ikke-behandlet hårdtræ (op til 25 cm (10") lang og 4 cm (1,5") i diameter) i brænderen.	p 42	
<b>Trin 6 - Mulighed B</b> <i>Installer pizzadøren</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 5, pizzadør Hæv låsen for at sikre pizzadøren	p 35	Til optænding i din Ooni Pro med enten træ eller trækul: Fjern skorstenshætten, åbn skorstenen og loftventilerne og fastgør den nødvendige dør.		
<b>Trin 7</b> <i>Installer lugen</i> Påkrævede dele: Dele fra trin 6, luge	p 36	Fjern lugen og læg et lag trækul eller en lille stak træ i kul/træbrænderen. Brug en gasblæsningsbrænder eller en		
<b>Trin 8</b>	p 37			

**Schritt 1** s 29  
 Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.  
 Grundkörper  
 Schlot  
 2x Steine  
 Glastür - ODER - Pizzaofentür  
 Öffnungsklappe  
 Kamindeckel

**Schritt 2** s 30  
 Klappen Sie die Standbeine des Ofens aus.  
 Benötigte Teile:  
 Grundkörper

**Schritt 3** s 31  
 Montieren Sie den Schlot  
 Benötigte Teile:  
 Teile aus Schritt 2  
 Schlot

**Schritt 4** s 32  
 Erforderliche Teile:  
 Teile aus Schritt 3  
 Steinschutz  
 4 x Flanschmuttern  
 Installieren Sie einen Steinschutz  
 Ziehen Sie die Muttern ebenfalls handfest an

**Schritt 5** s 33  
 Setzen Sie die Steine ein.  
 Benötigte Teile:  
 Teile aus Schritt 3  
 2 Steine

**Schritt 6 – Option A** s 34  
 Setzen Sie die Glastür ein.  
 Benötigte Teile:  
 Teile aus Schritt 4  
 Glastür

**Schritt 6 – Option B** s 35  
 Montieren Sie die Pizzaofentür  
 Benötigte Teile:  
 Teile aus Schritt 4  
 Pizzaofentür

**Schritt 7** s 36  
 Montieren Sie die Öffnungsklappe  
 Benötigte Teile:

Teile aus Schritt 5  
 Öffnungsklappe

**Schritt 8** s 37  
 Montieren Sie die Kamin-Abdeckung  
 Vor der Nutzung entfernen  
 Benötigte Teile:  
 Teile aus Schritt 6  
 Kamin-Abdeckung

**Schritt 9** s 38  
 Wählen Sie Ihren entsprechenden Brenner aus und folgen Sie den entsprechenden Anweisungen.

Benötigte Teile:  
 Teile aus Schritt 7  
 Brenner  
 Kohle-/Zündbrenner  
 Gasbrenner  
 Pelletbrenner

**Kohleofen/Holzofen** s 39  
 Setzen Sie den Brenner ein  
 Benötigte Teile:  
 Zusammengebauter Ofen  
 Kohle-/Zündbrenner

**Gasbrenner – Schritt 1** s 40  
 Setzen Sie den Gasbrenner ein  
 Benötigte Teile:  
 Zusammengebauter Ofen  
 Gasbrenner

**Gasbrenner – Schritt 2** s 41  
 Sichern Sie den Gasbrenner  
 Benötigte Teile:  
 Zusammengebauter Ofen  
 mit Gasbrenner  
 Inbusschlüssel  
 Gasflasche  
 Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest

**Anfeuern & Löschen - Holz oder Holzkohle** s 42  
 Der Ooni Pro wird standardmäßig mit einem Holzofen und einem Köhler ausgeliefert. Verwenden Sie nur Holzkohle, die zum Kochen geeignet ist, und garen Sie keine Speisen, bis der Brennstoff mit Asche bedeckt ist. Beim Kochvorgang

mit Holzkohle verwenden Sie für den Ofen bitte nur trockenes, nicht behandeltes Hartholz (bis zum 25 cm lang und bis zu einem Durchmesser von 4 cm).

Um Ihren Ooni Pro entweder Holz oder Holzkohle zu entzünden:  
 Entfernen Sie die Abdeckung des Kamins, öffnen Sie den Kamin und den Deckenluftauslass und befestigen Sie die benötigte Kamintür.

Entfernen Sie die Klappe und legen Sie eine Schicht Holzkohle oder eine kleine Handvoll Holz in den Köhler/Holzofen. Verwenden Sie einen Gasbrenner oder ein einfaches Feuerzeug, um das Holz anzuzünden.

Sobald es Feuer gefangen hat, geben Sie etwas mehr Brennmaterial hinzu. Ersetzen Sie die Klappe und lassen Sie den Ooni Pro für 20-40 Minuten vorwärmen. Fügen Sie nach Bedarf mehr Brennmaterial hinzu.

Verwenden Sie keinen Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder zum Wiederentzünden. Verwenden Sie nur Feueranzünder, die der Norm EN 1860-3 entsprechen.

Löschen  
 Lassen Sie das Feuer und den Ooni Pro natürlich abbrennen und auskühlen. Entfernen Sie keinerlei Asche, bis sich der Ooni Pro vollständig abgekühlt hat.

Tragen Sie immer die mitgelieferten Handschuhe, wenn Sie den Ooni Pro verwenden.

**Paso 1** p 29  
 Saque todas las partes del embalaje  
 Cuerpo principal  
 Chimenea  
 Piedra x 2  
 Puerta de vidrio -O- puerta para pizza  
 Escotilla  
 Tapa de chimenea

**Paso 2** p 30  
 Abra las patas  
 Partes necesarias:  
 Cuerpo principal

**Paso 3** p 31  
 Instale la chimenea  
 Partes necesarias:  
 Partes del Paso 2  
 Chimenea

**Paso 4** p 32  
 Partes requeridas:  
 Partes del paso 3  
 protección de piedra  
 4 x tuercas de brida  
 Instalar protección contra piedras  
 apretar a mano las tuercas también

**Paso 5** p 33  
 Introduzca las piedras  
 Partes necesarias:  
 Partes del Paso 3  
 Piedra x 2

**Paso 6 – Opción A** p 34  
 Instale la puerta de vidrio  
 Partes necesarias:  
 Partes del Paso 4  
 Puerta de vidrio

**Paso 6 – Opción B** p 35  
 Instale la puerta para pizza  
 Partes necesarias:  
 Partes del Paso 4  
 Puerta para pizza

**Paso 7** p 36  
 Instale la escotilla  
 Partes necesarias:  
 Partes del Paso 5  
 Escotilla

**Paso 8** p 37  
 Instale la tapa de la chimenea  
 Retirar antes de usar  
 Partes necesarias:  
 Partes del Paso 6  
 Tapa de chimenea

**Paso 9** p 38  
 Elija su quemador y consulte la sección correspondiente

Partes necesarias:  
 Partes del Paso 7  
 Quemador  
 Quemador a carbón/leña  
 Quemador a gas  
 Quemador a pellets

**Quemador a carbón/madera** p 39  
 Instale el quemador  
 Partes necesarias:  
 Horno ensamblado  
 Quemador a carbón/leña

**Quemador a gas – Paso 1** p 40  
 Instale el quemador a gas  
 Partes necesarias:  
 Horno ensamblado  
 Quemador a gas

**Quemador a gas – Paso 2** p 41  
 Asegure el quemador a gas  
 Partes necesarias:  
 Horno ensamblado  
 con quemador a gas  
 Llave Allen  
 Cilindro de gas  
 No apriete completamente los tornillos

**Encendido y apagado - madera o carbón** p 42  
 Ooni Pro incluye por defecto un quemador a madera o a carbón. Use solamente carbón que sea apto para cocinar y no cocine comida hasta que el combustible tenga una capa de ceniza. Al cocinar con madera, use pedazos de madera dura seca y no tratada (de hasta 25 cm (10”) de largo y 4 cm (1,5”) de diámetro) en el quemador.

Para encender su Ooni Pro con madera o carbón:

Retire la tapa de la chimenea, abra la chimenea y los respiraderos del techo y acople la puerta necesaria.

Retire la escotilla y coloque una capa de carbón o un pequeño montón de madera en el quemador a carbón o a madera. Use un soplete a gas o un encendedor natural para encender la madera.

Una vez que haya fuego, agregue lentamente más combustible. Vuelva a colocar la escotilla y deje que Ooni Pro se precaliente durante 20 a 40 minutos. Agregue más combustible según sea necesario.

No use alcohol ni petróleo para encender o reencender. Use solo encendedores que cumplan la norma EN 1860-3.

Para apagar  
 Deje que el fuego se apague de manera natural y deje que Ooni Pro se enfríe. No retire las cenizas hasta que Ooni Pro se haya enfriado por completo.

Use siempre los guantes que vienen incluidos cuando use Ooni Pro.

<b>Vaihe 1</b>	s 29	Vaiheen 6 osat Savupiipun kansi	Käytä puhalluslamppua tai luonnollista sytytintä sytyttääksesi puu.
<i>Poista kaikki osat pakkauksesta</i> Päärunko Savupiippu Kivi x2 Lasillinen ovi -TAI- Pizzaovi Luukku Savupiipun kansi			
<b>Vaihe 2</b>	s 30	<b>Vaihe 9</b> s 38 <i>Valitse polttimesi ja siirry oikeaan kohtaan</i> Tarvittavat osat: Vaiheen 7 osat Poltin Hiili/puu poltin Kaasupoltin Pellettipoltin	Kun tuli palaa, lisää hitaasti polttoainetta. Aseta luukku paikoilleen ja jätä Ooni Pro lämpiämään 20-40 minuutiksi. Lisää polttoainetta tarvittaessa.
<i>Avaa jalat</i> Tarvittavat osat: Päärunko			Älä käytä alkoholia tai bensiiniä sytyttämiseen tai uudelleen sytyttämiseen. Käytä vain EN 1860-3 -standardin mukaisia sytyttimiä.
<b>Vaihe 3</b>	s 31	<b>Hiili/puupoltin</b> s 39 <i>Asenna poltin</i> Tarvittavat osat: Koottu Ooni Hiili/puu poltin	Sammutus Anna tulen sammua luonnollisesti ja jätä Ooni Pro viilenemään. Älä poista tuhkaa ennen kuin Ooni Pro on täysin jäähtynyt.
<i>Asenna savupiippu</i> Tarvittavat osat: Vaiheen 2 savupiipun osat			
<b>Vaihe 4</b>	s 32	<b>Kaasupoltin - Osa 1</b> s 40 <i>Asenna kaasupoltin</i> Tarvittavat osat: Koottu Ooni Kaasupoltin	Käytä aina mukana tulevia suojakäsineitä käyttäessäsi Ooni Pro:ta.
Pakolliset osat: Osat vaiheesta 3 kivisuojaus 4 x laipan mutterit Asenna kivisuojaus kiristä myös mutterit käsin			
<b>Vaihe 5</b>	s 33	<b>Kaasupoltin - Osa 2</b> s 41 <i>Kiinnitä kaasupoltin</i> Tarvittavat osat: Koottu Ooni kaasupolttimella Kuusiokoloavain Kaasupulloon Älä kiristä ruuveja kokonaan	
<i>Asenna kivet</i> Tarvittavat osat: Vaiheen 3 osat kivi x2			
<b>Vaihe 6 - vaihtoehto A</b>	s 34	<b>Sytyttäminen &amp; sammuttaminen – Puu tai hiili</b> p42 Ooni Pro:ssa on puu- ja hiilipoltin standardina. Käytä ainoastaan ruoan valmistukseen sopivaa hiiltä, äläkä valmista ruokaa, ennen kuin hiilen päällä on tuhkeros. Kun kypsennät ruokaa puuta käyttäen, käytä polttimessa kuivaa ja käsittlemätöntä puuta (enintään 25cm (10") pitkä ja 4cm (1.5") halkaisijaltaan).	
<i>Asenna lasillinen ovi</i> Tarvittavat osat: Vaiheen 4 lasillinen ovi			
<b>Vaihe 6 - vaihtoehto B</b>	s 35		
<i>Asenna pizzaovi</i> Tarvittavat osat: Vaiheen 4 osat Pizzaovi			
<b>Vaihe 7</b>	s 36		
<i>Asenna luukku</i> Tarvittavat osat: Vaiheen 5 osat Luukku			
<b>Vaihe 8</b>	s 37		
<i>Asenna savupiipun kansi</i> <i>Poista ennen käyttöä</i> Tarvittavat osat:			
			Ooni Pro:n sytytys joko puulla tai hiillillä: Poista savupiipun suoja, avaa savupiippu ja tuuletusaukot ja kiinnitä tarvittava ovi.  Poista luukku ja aseta kerros hiiltä tai pieni puukasa hiili-/puupolttimeen.

<b>Étape 1</b>	p 29	<b>Étape 8</b> p 37	Enlever le couvercle de cheminée, ouvrir les conduits d'aération de la cheminée et du plafond et fixer la porte.
<i>Retirer tous les éléments de l'emballage</i> Corps principal Conduit de fumée Pierre réfractaire x2 Porte-hublot - OU - Porte (spécial pizza) Trappe Chapeau du conduit de fumée		<i>Installer le chapeau du conduit de fumée</i> <i>Enlever avant usage</i> Éléments requis: Éléments de l'étape 6 Chapeau du conduit de fumée	Retirer la trappe et placer une couche de charbon de bois ou une petite pile de bois dans le brûleur de charbon / bois. Utiliser un chalumeau à gaz ou un allume-feu naturel pour allumer le bois.
<b>Étape 2</b>	p 30	<b>Étape 9</b> p 38 <i>Choisir votre brûleur et passer à la section correspondante</i> Éléments requis: Éléments de l'étape 6 Brûleur Brûleur à charbon/bois Brûleur à gaz Brûleur à granulés	Une fois qu'il y a un feu, ajouter lentement plus de combustible. Remplacer la trappe et laisser Ooni Pro préchauffer pendant 20 à 40 minutes. Ajouter plus de combustible selon le besoin.
<i>Déplier les pieds</i> Éléments requis : Corps principal			Ne pas utiliser d'essence ou de carburant pour l'allumage ou le réallumage. Utiliser uniquement des allume-feux conformes à la norme EN 1860-3.
<b>Étape 3</b>	p 31	<b>Brûleur à charbon/bois</b> p 39 <i>Installer le brûleur</i> Éléments requis: Four assemblé Brûleur à charbon/bois	Pour éteindre Laisser le feu brûler naturellement et laisser Ooni Pro refroidir. Ne pas retirer les cendres avant que Ooni Pro soit complètement froid.
<i>Installer le conduit de fumée</i> Éléments requis : Éléments de l'étape 2 Conduit de fumée			Toujours porter les gants fournis lorsque vous utilisez Ooni Pro.
<b>Étape 4</b>	p 32	<b>Brûleur à gaz – Étape 1</b> p 40 <i>Installer le brûleur à gaz</i> Éléments requis : Four assemblé Brûleur à gaz	
Pièces requises: Pièces de l'étape 3 protection contre les pierres 4 x écrous à bride Installer une protection contre les pierres serrez aussi les écrous à la main			
<b>Étape 5</b>	p 33	<b>Brûleur à gaz – Étape 2</b> p 41 <i>Sécuriser le brûleur à gaz</i> Éléments requis : Four assemblé avec le brûleur à gaz Clé Allen Bouteille de gaz Ne pas serrer complètement les vis	
<i>Pierres réfractaires</i> Éléments requis : Éléments de l'étape 3 Pierre réfractaire x2			
<b>Étape 6 – Option A</b>	p 34	<b>Allumage et extinction - Bois ou charbon de bois</b> p 42 Ooni Pro est toujours livré avec un brûleur à bois et charbon de bois. N'Utiliser que du charbon adapté à la cuisine et ne pas cuire les aliments jusqu'à ce que le combustible soit recouvert de cendres. Pour la cuisson au bois, n'utiliser que des morceaux de bois sec non traité (jusqu'à 25 cm de long et 4 cm de diamètre) dans le brûleur.	
<i>Installer la porte-hublot</i> Éléments requis : Éléments de l'étape 4 Porte-hublot			
<b>Étape 6 – Option B</b>	p 35		
<i>Installer la porte (spécial pizza)</i> Éléments requis : Éléments de l'étape 4 Porte (spécial pizza)			
<b>Étape 7</b>	p 36		
<i>Installer la trappe</i> Éléments requis : Éléments de l'étape 5 Trappe			Pour allumer votre Ooni Pro avec du bois ou du charbon :

<b>Passo 1</b>	p 29	Portello
<i>Rimuovete tutti gli elementi dalla confezione</i>		
Unità principale		
Canna fumaria		
Pietre x2		
Sportello in vetro -O- Sportello per la pizza		
Portello		
Coperchio canna fumaria		
<b>Passo 2</b>	p 30	
<i>Aprite le gambe</i>		
Componenti richieste:		
Unità principale		
<b>Passo 3</b>	p 31	
<i>Installate la canna fumaria</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 2		
Canna fumaria		
<b>Passo 4</b>	p 32	
Parti richieste:		
Parti dal passaggio 3		
protezione di pietra		
4 dadi flangiati		
Installare la protezione in pietra stringere a mano anche i dadi		
<b>Passo 5</b>	p 33	
<i>Inserite le pietre</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 3		
Pietre x2		
<b>Passo 6 - Opzione A</b>	p 34	
<i>Installate lo sportello in vetro</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 4		
Sportello in vetro		
<b>Passo 6 - Opzione B</b>	p 35	
<i>Installate lo sportello per la pizza</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 4		
Sportello per la pizza		
<b>Passo 7</b>	p 36	
<i>Installate il portello</i>		
Componenti richieste:		
Componenti utilizzate nel passo 5		

**Passo 8** p 37  
*Installate il coperchio della canna fumaria*  
*Rimuovere prima dell'uso*  
 Componenti richieste:  
 Componenti utilizzate nel passo 6  
 Coperchio della canna fumaria

**Passo 9** p 38  
*Scegliete il tipo di bruciatore e andate alla relativa sezione*  
 Componenti utilizzate nel passo 7  
 Bruciatore  
 Bruciatore a carbone/ramoscelli da accensione  
 Bruciatore a gas  
 Bruciatore a pellet

**Bruciatore a carbone/legna** p 39  
*Installate il bruciatore*  
 Componenti richieste:  
 Forno già assemblato  
 Bruciatore

**Bruciatore a gas - Passo 1** p 40  
*Installate il bruciatore a gas*  
 Componenti richieste:  
 Forno già assemblato  
 Bruciatore a gas  
 Bombola del gas

**Bruciatore a gas - Passo 2** p 41  
*Fissate il bruciatore a gas*  
 Componenti richieste:  
 Forno già assemblato  
 con il bruciatore a gas  
 Brugola  
 Non serrare completamente le viti

**Accensione e spegnimento - Legna o carbone di legna** p 42  
 Ooni Pro è dotato di un bruciatore di legna o carbone di legna. Utilizzate solo carbone di legna adatto a cuocere cibi e non iniziate la cottura fintanto che il materiale combustibile non è ricoperto di un sottile strato di cenere. Quando si utilizza la legna utilizzate solo pezzi di legno duro, stagionato e non trattato di lunghezza fino a 25cm (10") e con diametro fino a 4cm (1.5").

Come accendere Ooni Pro (sia con legna che con carbone di legna):  
 Rimuovete il coperchio della canna fumaria, aprite la canna fumaria e le feritoie di areazione e fissate la porta richiesta.

Rimuovete il portello ed inserite uno strato di carbone o una piccola quantità di legna nel bruciatore di legna/carbone. Utilizzate un cannello a gas o un accendifuoco naturale per accendere la legna.

Quando il fuoco è acceso aggiungete lentamente un ulteriore quantitativo di materiale combustibile. Riposizionate il portello e lasciate che il dispositivo Ooni Pro si preriscaldi per circa 20-40 minuti. Aggiungete ulteriore materiale combustibile se necessario.

Non utilizzate alcool o benzina per l'accensione o la riaccensione. Utilizzate esclusivamente accendifuoco a norma EN 1860-3.

Per lo spegnimento  
 Attendete che il fuoco si estingua naturalmente una volta consumato tutto il materiale combustibile e lasciate raffreddare il dispositivo. Non rimuovete le ceneri finché Ooni Pro non si è raffreddato completamente.

Quando utilizzate Ooni Pro indossate sempre i guanti forniti.

<b>עמוד 29</b>	<b>שלב א</b>	<b>עמוד 36</b>	<b>שלב ז</b>
הוציאו את כל החלקים מן האריזה		התקינו את הפתח	
1 גוף עיקרי		חלקים נדרשים:	
2 מגן משטח אבן + אום דיסקית (4x)		חלקים משלב ו, פתח	
3 דלת עם מד חום		<b>עמוד 37</b>	<b>שלב ח</b>
4 דלת לפיצה		התקינו את מכסה ארובה	
5 פתח		יש להוציא לפני שימוש	
6 משטח אבן (2x)		חלקים נדרשים:	
7 ארובה		חלקים משלב ז, מכסה ארובה	
8 מכסה ארובה		<b>עמוד 38</b>	<b>שלב ט</b>
9 מבער פחמים/עץ		בחרו את סוג המבער וקראו את הסעיף הרלוונטי	
<b>עמוד 30</b>	<b>שלב ב</b>	חלקים נדרשים:	
פתחו את רגלי התנור		חלקים משלב ח, מבער	
חלקים נדרשים:		מבער פחמים/עץ - עמוד 37	
גוף עיקרי		מבער גז - עמוד 38	
<b>עמוד 31</b>	<b>שלב ג</b>	מבער כדוריות (pellets) - עמוד 40	
התקינו את הארובה		<b>עמוד 39</b>	<b>מבער פחמים/עץ</b>
חלקים נדרשים:		התקינו את המבער	
ארובה		חלקים נדרשים:	
<b>עמוד 32</b>	<b>שלב ד</b>	תנור מורכב, מבער פחמים/עץ	
התקינו את מגן משטח אבן		<b>עמוד 40</b>	<b>מבער גז - שלב 1</b>
חלקים נדרשים:		התקינו את מבער גז	
חלקים משלב ג, מגן משטח אבן, 2 אומי דיסקית		חלקים נדרשים:	
הדקו את האומים ידנית		תנור מורכב, מבער גז	
<b>עמוד 33</b>	<b>שלב ה</b>	<b>עמוד 41</b>	<b>מבער גז - שלב 2</b>
הכניסו את משטי אבן		אבטחו את מבער גז	
חלקים נדרשים:		חלקים נדרשים:	
חלקים משלב ד, 4 משטחי אבן		תנור מורכב עם מבער גז, מפתח אלן, מיכל גז	
<b>עמוד 34</b>	<b>שלב ו - אפשרות 1</b>	אבטחו אבל עדיין אל תהדקו את הברגים עד הסוף	
התקינו את הדלת		<b>עמוד 42</b>	<b>עמוד 42</b>
חלקים נדרשים:		<b>הדלקה וכיבוי - מבער פחמים או עץ</b>	
חלקים משלב ה, דלת עם מד חום		Ooni Pro סטנדרטי מגיע עם מבער פחמים ועץ, יש להשתמש רק בפחמים מיועדים לבישול ולא להתחיל לבשל עד שנוצרת שכבה של אפר על הפחמים.	
<b>עמוד 35</b>	<b>שלב ו - אפשרות 2</b>	כאשר מבשלים עם עץ, יש להשתמש בחתיכות של עץ יבש, לא מעובד או	
התקינו את הדלת לפיצה			
חלקים נדרשים:			
חלקים משלב ה, דלת לפיצה			
הרימו את הלשונית כדי לאבטח את הדלת			

מטופל, באורך של עד 25 ס"מ וקוטר של 4 ס"מ. להדלקת Ooni Pro עם עץ או פחמים: הסירו את מכסה הארובה, פתחו את הארובה והמאזורים וחברו את הדלת הנדרשת. הסירו את הפתח ושימו שכבה של פחמים או ערימה קטנה של עץ במבער פחמים/עץ. השתמשו במבער/מלחם גז או מצית אש טבעי להדלקת עץ. כאשר נדלקה אש, הוסיפו בהדרגה עוד עץ או פחמים. החזירו את פתח למקומו ואפשרו 20-40 דקות לחימום Ooni Pro. הוסיפו עץ או פחמים כנדרש. אין להשתמש בדלק או אלכוהול להדלקה. ניתן להשתמש במדליקי עץ העומדים בתקן EN 1860-3. לכיבוי אפשרו לשריפה מוחלטת וכיבוי עצמי של אש. לאחר שהאש נעלמה השאירו את Ooni להתקרר. אין להוציא את האפר עד לקירור מוחלט של Ooni. תמיד יש להתשמש בכפפות מגן שסופקו.

<b>ステップ 1</b>	29	必要な部品: パッケージから全ての部品を取り外す 本体 煙突 石 x 2 ガラス扉 一または一 ピザ扉 ハッチ 煙突の笠	木材(直径25cm(10in)、直径4cm(1.5in))をバーナー内で使用して下さい。
<b>ステップ 2</b>	30	脚を広げる 必要な部品: 本体	
<b>ステップ 3</b>	31	煙突の設置 必要な部品: ステップ2で使用した部品 煙突	
<b>ステップ 4</b>	32	必要なパーツ: 手順3のパーツ 石の保護 4 xフランジナット 石の保護をインストールする ナットも手で締めます	
<b>ステップ 5</b>	33	石を入れる 必要な部品: ステップ3で使用した部品 石 x 2	
<b>ステップ 6 - オプションA</b>	34	ガラス扉の取付 必要な部品: ステップ4で使用した部品 ガラス扉	
<b>ステップ 6 - オプションB</b>	35	ピザ扉の取付 必要な部品: ステップ4で使用した部品 ピザ扉	
<b>ステップ 7</b>	36	ハッチの取付	
<b>ステップ 8</b>	37	煙突の笠の設置 使用前に取り外す 必要な部品: ステップ6のパーツ 煙突の笠	Ooni Proの点灯方法(木材か木炭使用): 煙突キャップを取り外し、煙突と天井通気孔を開きドアを取り付ける。
<b>ステップ 9</b>	38	バーナーを選択し、該当のセクションへ進む 必要な部品: ステップ7のパーツ バーナー	ハッチを取り外し、木炭/木材バーナーに木炭くず、または木材くずを入れる。ガストーチまたはライターを使用し、木材に点火して下さい。
<b>炭/薪バーナー</b>	39	炭/薪バーナー ガスバーナー ペレットバーナー	点火したら、少しずつ燃料を追加して下さい。ハッチを交換しOoni Proを20~40分間予熱して下さい。必要に応じ燃料を追加して下さい。
<b>炭/薪バーナー</b>	39	バーナーの設置 必要な部品: 組み立て済オープン 炭/薪バーナー	点火や再点火する為に、アルコール飲料やガソリンを使用しないで下さい。EN 1860-3適合のライターのみを使用して下さい。
<b>ガスバーナー - ステップ1</b>	40	ガスバーナーの取付 必要な部品: 組み立て済オープン ガスバーナー	消火方法: 火は自然燃焼させ、Ooni Proを冷まして下さい。Ooni Proが完全に冷めるまで、灰を取り除かないで下さい。
<b>ガスバーナー - ステップ2</b>	41	ガスバーナーの固定 必要な部品: 組み立て済オープン ガスバーナーと アレンキー プロパンガスを ネジを完全に締め付けないでください	Ooni Proを使用する際は、必ず付属の手袋を着用して下さい。
<b>点火&amp;消火 - 木材もしくは木炭使用</b>	42	Ooni Proには、木材と木炭バーナーが付属されています。調理用の木炭のみを使用し、燃料が灰で覆われた状態になってから調理を始めて下さい。木材で調理する場合は、乾燥状態で無処理の	

<b>Stap 1</b>	p 29	Neem alle onderdelen uit de verpakking Hoofdonderdeel Ovenpijp Stenen x 2 Glazen deur - of - Pizza-deur Luik Deksel voor ovenpijp	<b>Stap 8</b> p 37 Het deksel voor de ovenpijp installeren Verwijderen voor gebruik Benodigde onderdelen: De delen van Stap 6 Deksel voor ovenpijp	Om uw Ooni Pro aan te steken met hout of houtskool: Verwijder het deksel van de ovenpijp, open de pijp en verwijder de luchtroosters. Bevestig het benodigde deurtje.
<b>Stap 2</b>	p 30	Open de voetjes Benodigde onderdelen: Hoofdonderdeel	<b>Stap 9</b> p 38 Kies uw brander en ga verder naar de relevante instructies Benodigde onderdelen: De delen van Stap 7 Brander Brander op basis van houtskool of klein brandhout Gasbrander Pelletbrander	Verwijder het luikje en leg een laag houtskool of een klein stapeltje hout in de houtskool-/houtbrander. Gebruik een gasaansteker of aanmaakblokjes om het hout aan te steken.
<b>Stap 3</b>	p 31	Installeer de ovenpijp Benodigde onderdelen: De delen van Stap 2 Ovenpijp	<b>Brander op basis van houtskool of klein brandhout</b> p 39 De brander installeren Benodigde onderdelen: Samengestelde oven Brander op basis van houtskool of klein brandhout	Zodra het vuur aan de gang is, voeg beetje bij beetje meer brandstof toe. Sluit het luik weer en laat de Ooni Pro ongeveer 20 tot 40 minuten voorverwarmen. Indien nodig, voeg meer brandstof toe.
<b>Stap 4</b>	p 32	Benodigde onderdelen: Onderdelen uit stap 3 steen bescherming 4 x flensmoeren Installeer steenbescherming draai de moeren ook handvast aan	<b>Gasbrander - Stap 1</b> p 40 De gasbrander installeren Benodigde onderdelen: Samengestelde oven Gasbrander	Gebruik geen aanmaakvloeistof of benzine om de oven (opnieuw) aan te steken. Gebruik enkel aanmaakblokjes conform EN 1860-3.
<b>Stap 5</b>	p 33	Plaats de stenen Benodigde onderdelen: De delen van Stap 3 Stenen x 2	<b>Gasbrander - Stap 2</b> p 41 De gasbrander bevestigen Benodigde onderdelen: Samengestelde oven met gasbrander Inbusleutel Gasfles Draai de schroeven niet helemaal vast	Om te doven Laat het vuur op natuurlijke wijze uitbranden en laat de Ooni Pro afkoelen. Verwijder de as pas wanneer de Ooni Pro volledig afgekoeld is.
<b>Stap 6 - Optie A</b>	p 34	Installeer de glazen deur Benodigde onderdelen: De delen van Stap 4 Glazen deur	<b>Aansteken &amp; doven - Hout of houtskool</b> s 42	Draag continue de meegeleverde handschoenen wanneer u de Ooni Pro gebruikt.
<b>Stap 6 - Optie B</b>	p 35	Installeer de pizza-deur Benodigde onderdelen: De delen van Stap 4 Pizza-deur		
<b>Stap 7</b>	p 36	Installeer het luik Benodigde onderdelen: De delen van Stap 5 Luik		De Ooni Pro wordt standaard uitgevoerd met een hout- of houtskoolbrander. Gebruik enkel houtskool dat geschikt is voor koken. Indien u de gerechten met hout bereidt, gebruik dan droog, onbehandeld hout (tot 25cm lang en 4cm diameter) in de brander.

<b>Steg 1</b>	s 29	<b>Steg 8</b>	s 37
<i>Ta ut alla delar från förpackningen</i>		<i>Installerer skorstenkåpa</i>	
Huvuddel		<i>Ta bort före användning</i>	
Skorsten		Nödvändiga delar:	
Stenar x 2		Delar från steg 6	
Glasdörr ELLER pizza dörr		Skorstenkåpa	
Lucka		<b>Steg 9</b>	s 38
Skortenskåpa		<i>Välj din brännare och gå vidare till den relevanta sektionen</i>	
<b>Steg 2</b>	s 30	Nödvändiga delar:	
<i>Fäll ut benen</i>		Delar från steg 7	
Nödvändiga delar:		Brännare	
Huvuddel		Pelletsbrännare	
		Gasbrännare sida	
<b>Steg 3</b>	s 31	Brännare för kol/ved och annat tändmaterial	
<i>Installerer skorstenen</i>		<b>Kol/Ved brännare</b>	s 39
Nödvändiga delar:		<i>Installerer brännare</i>	
Del från steg 2		Nödvändiga delar:	
Skorsten		Hopsatt ugn	
<b>Steg 4</b>	s 32	Brännare för kol/ved och annat tändmaterial	
Obligatoriska delar:		<b>Gasbrännare – Steg 1</b>	s 40
Delar från steg 3		<i>Installerer gasbrännare</i>	
stenskydd		Nödvändiga delar:	
4 x flänsmuttrar		Hopsatt ugn	
Installerer stenskydd		Gasbrännare	
dra åt muttrarna också		<b>Gasbrännare – Steg 2</b>	s 41
<b>Steg 5</b>	s 33	<i>Säkra gasbrännare</i>	
<i>Lägg in stenarna</i>		Nödvändiga delar:	
Nödvändiga delar:		Hopsatt ugn	
Delar från steg 3		med gasbrännare	
Stenar x 2		Insexnyckel	
<b>Steg 6 – Alternativ A</b>	s 34	Gasolbehållare	
<i>Installerer glasdörren</i>		Dra inte åt skruvarna fullt ut	
Nödvändiga delar:		<b>Tändning &amp; släckning -</b>	
Delar från steg 4		<b>Trä eller kol</b>	s 42
Glasdörr			
<b>Steg 6 – Alternativ B</b>	s 35	En trä- och kolbrännare medföljer	
<i>Installerer pizza dörr</i>		Ooni 3 som standard. Använd endast	
Nödvändiga delar:		kol som lämpar sig för matlagning, och	
Delar från steg 4		börja inte tillaga maten innan kolet har	
Pizza dörr		en yta av aska. Om du använder trä,	
<b>Steg 7</b>	s 36	använd bitar av torra, obehandlade och	
<i>Installerer luckan</i>		hårda träslag (upp till 25 cm långa och	
Nödvändiga delar:		4 cm i diameter) i brännaren.	
Delar från steg 5			
Lucka			
		För att tända din Ooni Pro med eld	

eller kol:  
Ta bort locket på skorstenen för att öppna den och ventilerna, och fäst dörren på ugnen.  
Ta bort luckan och lägg ett lager av kol eller en liten trave trä i brännaren för ved/kol. Använd en blåslampa eller naturligt tändmedel för att tända eld på virket.

När virket brinner, lägg gradvis till mer bränsle. Sätt tillbaka luckan och låt Ooni Pro värmas upp i 20-40 minuter. Lägg till mer bränsle efter behag.

Använd inte sprit eller bensin för att tända elden eller för att elda på. Använd endast tändmedel som uppfyller kraven i EN 1860-3.

Släckning  
Låt elden brinna klart naturligt och lämna Ooni Pro att svalna. Ta inte bort askan innan Ooni Pro har svalnat helt.

Använd alltid handskarna som medföljer när du hanterar och använder din Ooni Pro.

<b>Trinn 1</b>	s 29	<b>Trinn 8</b>	s 37
Fjern alle deler fra emballasjen		Påkrevde deler:	
Hoveddel		Deler fra trinn 7 Skorstein	
Pizzadør		Monter skorsteinsdekslet	
Dør med termometer		Fjern det før bruk	
Steinvern + flensmutter x 4		<b>Trinn 9</b>	s 38
Dør		Påkrevde deler:	
Skorstein		Deler fra trinn 8	
Skorsteinsdeksel		Velg brenner Brenner	
Stein x 2		og gå til det relevante avsnittet	
Kull-/trebrenner		Kull-/trebrenner	
<b>Trinn 2</b>	s 30	Gassbrenners	
Påkrevde deler:		<b>Kull-/trebrenner</b>	s 39
Pizzaovn		Monter brenner	
Fell ned bena		Påkrevde deler:	
<b>Trinn 3</b>	s 31	Ferdig montert ovn	
Påkrevde deler:		Kull-/trebrenner	
Deler fra trinn 2		<b>Gassbrenner - Trinn 1</b>	s 40
Monter skorsteinen Skorstein		Monter gassbrenner Gassbrenner	
<b>Trinn 4</b>	s 32	Påkrevde deler:	
Påkrevde deler:		Ferdig montert ovn	
Deler fra trinn 3		<b>Gassbrenner - Trinn 2</b>	s 41
Steinvern		Påkrevde deler:	
4 x flensmuttere		Ferdig montert ovn	
Monter steinvern		Med gassbrenner	
hånd stram mutterne for		Unbrakonøkkel	
<b>Trinn 5</b>	s 33	Gassflaske	
Påkrevde deler:		Fest gassbrenner	
Deler fra trinn 4		Fest skruene,	
Sett inn steinene Steiner x 2		men ikke stram	
<b>Trinn 6 - Alternativ A</b>	s 34	dem helt	
Påkrevde deler:		<b>Tenning og slukking -</b>	
Deler fra trinn 5		<b>tre eller kull</b>	s 42
Monter døren med termometer			
<b>Trinn 6 - Alternativ B</b>	s 35	Ooni Pro leveres med tre-/og kullbrenner som standard. Bruk kun kull som	
Påkrevde deler:		passer til matlagning, og ikke lag mat før	
Deler fra trinn 5 Pizzadør		tre/kull har et belegg av aska. Når du	
Monter pizzadøren Dør		lager mat med tre, skal du bruke stykker	
Hev klaffen for å feste		av tørt, ubehandlet hardved (opptil	
pizzadøren		25 cm lange og med en diameter på	
<b>Trinn 7</b>	s 36	opptil 4 cm) i brenneren.	
Påkrevde deler:		Før å tenne Ooni Pro med tre eller kull:	
Deler fra trinn 6 Dør		Fjern skorsteinsdekslet, åpne skorsteinen	
Monter døren		og takventilene og fest ønsket dør.	

Fjern luken og legg et lag kull eller en liten stabel ved i kull-/ vedbrenneren. Bruk en gassblåselampe eller en naturlig tenner for å tenne på treet.

Når det brenner, kan du langsomt legge på mer brennstoff. Sett på luken igjen, og la Ooni Pro varme seg opp i 20-40 minutter. Tilsett mer brennstoff ved behov.

Ikke bruk sprit eller bensin til opptenning eller gjenopptenning. Bruk kun tennere som oppfyller kravene i NS-EN 1860-3.

Slukking  
La ilden brenne ned på naturlig vis og la Ooni Pro avkjøle seg. Ikke fjern aske før Ooni Pro er helt avkjølt.

Bruk alltid de medfølgende handskene ved bruk av Ooni Pro.

<b>Korak 1</b>	str. 29	<i>Odstranite pred uporabo</i>	Odstranite loputo in postavite oglje ali kupček drv v gorilnik na oglje/drva. Za prižiganje drv uporabite plinski vžigalnik ali naravni vžigalnik.
<i>Vzemite vse dele iz embalaže</i>		Potrebni deli:	
Glavno ohišje		Deli za korak 6	
Odvod dima		Pokrov odvoda dima	
Ognjevaren kamen x2			
Vrata z okencem - ALI - vrata za pico		<b>Korak 9</b>	str. 38
Loputa		<i>Izberite gorilnik in pojdite na ustrezni razdelek</i>	Ko ogenj zagori, počasi dodajte več goriva. Zaprite loputo in pustite, da se peč Ooni Pro ogreva od 20 do 40 minut. Po potrebi dodajte več goriva.
Pokrov odvoda dima		Potrebni deli:	
<b>Korak 2</b>	str. 30	Deli za korak 6	
<i>Razklopite noge</i>		Gorilnik	
Potrebni deli:		Gorilnik na oglje/drva	
Glavno ohišje		Gorilnik na plin	
		Gorilnik na pelete	
<b>Korak 3</b>	str. 31	<b>Gorilnik na oglje/drva</b>	str. 39
<i>Montaža odvoda dima</i>		<i>Montaža gorilnika</i>	
Potrebni deli:		Potrebni deli:	
Deli za korak 2		Sestavljena peč	
Odvod dima		Gorilnik na oglje/drva	
<b>Korak 4</b>	str. 32	<b>Gorilnik na plin – Korak 1</b>	str. 40
Potrebni deli:		<i>Montaža gorilnika na plin</i>	
Deli za korak 3		Potrebni deli:	
zaščita pred kamni		Sestavljena peč	
4 x prirobna matica		Gorilnik na plin	
Montaža zaščite pred kamni			
matice zategnite tudi ročno		<b>Gorilnik na plin – Korak 2</b>	str. 41
<b>Korak 5</b>	str. 33	<i>Pritrditev gorilnika na plin</i>	
<i>Ognjevarni kamni</i>		Potrebni deli:	
Potrebni deli:		Sestavljena peč z gorilnikom na plin	
Deli za korak 3		Imbus ključ	
Ognjevaren kamen x2		Plinska jeklenka	
		Vijaka ne zategnite do konca	
<b>Korak 6 – Opcija A</b>	str. 34	<b>Prižiganje in ugašanje - Drva ali lesno oglje</b>	str. 42
<i>Montaža vrat</i>		Peč Ooni Pro se vedno dobavlja skupaj z gorilnikom na drva in lesno oglje. Uporabljajte samo oglje za kuhanje in živil ne kuhajte, dokler gorivo ni prekrito s pepelom. Za kuhanje z lesom v gorilniku uporabljajte samo polena suhih neobdelanih drv (dolga največ 25 cm s premerom 4 cm).	
Potrebni deli:			
Deli za korak 4			
Vrata z okencem			
<b>Korak 6 – Opcija B</b>	str. 35		
<i>Montaža vrat za pico</i>			
Potrebni deli:			
Deli za korak 4			
Vrata za pico			
<b>Korak 7</b>	str. 36		
<i>Montaža lopute</i>			
Potrebni deli:			
Deli za korak 5			
Loputa			
<b>Korak 8</b>	str. 37		
<i>Montaža pokrova dimnika</i>			





ooni



ooni.com

© 2019 Ooni

Ooni is a registered trademark of Ooni Ltd.

All rights reserved.

v1.5